



LES EDITIONS DU PLAISIR – SUISSE EDITION

# Golf

plaisir & goût

Français

SICILIE & MARRAKECH

N°10

DISCOVER  
OUR NEW APP

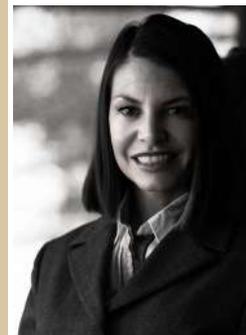
GET MORE  
on  
IMMOGOLF



Available on the  
**App Store**



*Golf*  
plaisir & goût



La saison des golfeurs approche et l'équipe „ Golf Pleasure & Taste “ est prête à participer avec ses riches loteries à une vingtaine de compétitions de golf avec „ Michael Burkhardt Events “, „ Starlight Golf “ et „ Tourist Golf “. Ceci devrait être de plus en plus répandu en Suisse, en Italie et sur la Côte d'Azur.

„ Golf Pleasure & Taste “ est désormais international et mondial. Grâce à notre nouvelle application pour smartphones „ Immogolf - Golf Pleasure & Taste “, le Magazine est toujours disponible sur tous les Apple Store du monde et les utilisateurs peuvent réserver directement en utilisant le bouton „ contact “ de nos partenaires (Pleasure, Partenaires du goût et du golf).

Même sur les réseaux sociaux, nous sommes beaucoup plus actifs, grâce au partenariat avec notre ambassadrice de golf, Mme Linda Pavlova, influente internationale du tourisme de luxe, et nous espérons augmenter naturellement le nombre de nos suiveurs, en effectuant une opération de mise en réseau et de co-marquage au cours des nombreux reportages du plus belles destinations de golf au monde.

Ce sera un été de feu et plein de nouvelles !  
Suivez nous sur les réseaux sociaux :



Bonne lecture!

Francesca Ada Babini  
General Manager



Couverture :  
"Gold Golf Balls" by Aki Design  
[www.akidesign.ch](http://www.akidesign.ch)

Éditeur :  
Francesca Ada Babini  
+41 78 843 09 60  
[direzione@golfpiaceregusto.com](mailto:direzione@golfpiaceregusto.com)  
[www.golfpiaceregusto.com](http://www.golfpiaceregusto.com)

Direction et Rédaction :  
Fab Consulting Gmbh  
Unot 23  
8706 Meilen (ZH), Suisse  
CHE 491.397.271  
[redazione@golfpiaceregusto.com](mailto:redazione@golfpiaceregusto.com)

Sales Manager Suisse :  
Malaika Ben Salem  
+41 79 953 86 91  
[info@golfpiaceregusto.com](mailto:info@golfpiaceregusto.com)

Head Office Manager & PR :  
Lorena Ferrugia  
+41 78 843 09 60  
[redazione@golfpiaceregusto.com](mailto:redazione@golfpiaceregusto.com)

Ambassador :  
Linda Pavlova  
[@therealindapavlova](https://www.instagram.com/therealindapavlova)

Directeur d'Art - Graphique :  
Karina Rudenko pour  
FAB Consulting Gmbh

Photographie :  
© Kolomiets Yana  
© Fulvio Magaglio  
© Davide Carletti  
© FAB Consulting Gmbh

Distribution :  
Italie, Suisse, France et Monaco

© La reproduction de cet matériel  
est interdit





FOLLOW US:



Golf Pleasure Taste



golfpleasuretaste



Golf Pleasure Taste

[www.golfpiaceregusto.com](http://www.golfpiaceregusto.com)

Available on Apple Store:  
IMMOGOLF - GOLF PLEASURE TASTE

## SOMMARIE

LIEU		GOLF CLUB'S	
Genève	7	Golf Club de Genève	11
Zurich	16	Dolder Golf Club Zurich	25
Lucerne	60	Golf & Country Club Zurich	37
Heidiland	82	Golf & Country Club Schönenberg	45
Engadine	88	Lucerne Golf Club	61
		Andermatt Swiss Alps Golf Course	73
		Golf Club Andermatt Realp	81
		Golf Club Bad Ragaz	83
		Golf Club Heidiland	87
		Golf Engadin St. Moritz Samedan	89
		Patriziale Ascona Golf Club	95
<hr/>			
GOLF NEWS & ITALIE	102	Golf Club Castelconturbia	105
		Bogogno Golf Resort	109
Côte Italienne	128	Golf Club Biella	115
		Golf Club La Mandria	119
		Royal Park I Roveri	123
		Golf Club degli Ulivi	131
		Old Course Cannes Mandelieu	143
<hr/>			
REPORTAGE SICILE	144	GOLF CLUB'S	
		Verdura Resort Golf Club	151
<hr/>			
REPORTAGE MARRAKECH	158	GOLF CLUB'S	
		Fairmont Royal Palm Golf & Country Club	165



## LAMBORGHINI GENÈVE

Authorised Dealer

L'âme d'une super sportive et la fonctionnalité caractéristique d'un SUV : voici le Lamborghini Urus, le premier Super Sport Utility Vehicle. Identifiable comme un authentique véhicule Lamborghini grâce à son ADN reconnaissable entre tous, l'Urus est également un véhicule révolutionnaire : les dimensions extrêmes, le design Lamborghini pur et les performances exceptionnelles le rendent absolument unique. La silhouette distinctive de l'Urus dont la ligne de coupé est légère et dynamique témoigne de ses origines super sportives, tandis que ses remarquables proportions transmettent un sentiment de force, de solidité et de sécurité.

Route de Saint Julien 184  
1228 Plan Les Quates  
Téléfon +41 22 721 04 30  
Fax + 41 22 721 04 40  
info@lamborghinigenève.ch  
www.lamborghini-geneva.com

Golf  
plaisir & goût



Genève



# SIMETO

Joallerie - Horlogerie

La joaillerie vous propose des créations modernes à l'air du temps. Dans un décor baroque, vous trouverez un grand choix de modèles en diamants et pierres précieuses en or blanc, or jaune ainsi qu'en or rose.





## LAMBORGHINI GENÈVE

Authorised Dealer

La Huracán Performante redéfinit le concept de supersportive et porte les performances à un niveau jamais atteint jusqu'à présent. Le véhicule a été entièrement repensé en intervenant sur le poids, la puissance du moteur, le châssis et surtout en introduisant un système innovant d'aérodynamique active : ALA. Grâce à ces interventions et au travail de l'équipe Lamborghini, la Huracán Performante a parcouru le Nürburgring en un temps de 00:06:52:01 établissant ainsi le meilleur tour et devenant la voiture de série la plus rapide au sein du temple de la vitesse.

Route de Saint Julien 184  
1228 Plan Les Ouates  
Phone +41 22 721 04 30  
Fax +41 22 721 04 40  
info@lamborghini-geneve.ch  
www.lamborghini-geneva.com



Ce magnifique terrain de golf avec une vue fantastique sur le lac Léman est situé sur une colline à Cologny, à quelques kilomètres de la ville de Genève. La topographie est vallonnée et les fairways sont très différents. Le complexe - conçu par le célèbre Robert Trent Jones - est caractérisé par le vert ondoyant et le bunker, en particulier le trou 17, qui mène à la fin sur une colline à un petit lac idyllique.

18 hole-course

- Par 72
- 6203 m
- Restaurant
- Driving Range
- Putting Green
- Bunker d'entraînement
- Pro Shop



### GOLF CLUB DE GENÈVE

Route de la Capite 70  
1253 Vandoeuvres  
T +41 22 707 48 00  
F +41 22 707 48 20  
secretariat@golfgeneve.ch





# DUCHESSA

## GENÈVE



## un concept unique

Un concept store où il est possible de retrouver toutes les spécialités italiennes à déguster sur place ou à emporter. DUCHESSA c'est aussi des recettes signatures que l'on peut recréer chez soi grâce à des paniers recettes. Un univers où l'on déguste une cuisine festive et raffinée aux saveurs d'Italie, des

corners où l'on fait ses courses, un bar où l'on profite d'un moment convivial entre amis ou en famille.

DUCHESSA, un écrin de produits gourmets d'exception, pour une expérience à la fois authentique et inédite.

Genève Suisse  
[www.duchessa.ch](http://www.duchessa.ch)

Rue Jean-François Bartholoni, 10 1204  
[restaurantgeneve@duchessa.ch](mailto:restaurantgeneve@duchessa.ch)  
Tel: +41 22 300 01 08

## manger bien, rire souvent, aimer beaucoup

La cuisine est directement tirée des traditionnels plats italiens où le partage et la convivialité sont au centre du repas. Une cuisine simple et généreuse avec des recettes familiales et des produits sélectionnés chez les meilleurs producteurs.

Marie-Louise d'Autriche, surnommée la Duchesse de Parme, est la principale inspiration de la marque DUCHESSA. Ce personnage emblématique de la culture italienne, aimée, cultivée et généreuse avec son peuple, guide encore aujourd'hui ce concept.

# L.RAPHAEL Temple of Beauty à Genève



Crédit photos : F. Ducoud

L.RAPHAEL Genève, la luxueuse marque de beauté de classe mondiale, propose des soins cosmétiques les plus efficaces pour la peau, ainsi que des innovations technologiques exclusives qui ont catapulté L.RAPHAEL Genève à l'avant-garde des soins de la peau anti-âge. Le Temple de la Beauté L.RAPHAEL est le fleuron de la marque de beauté suisse avec 6 étages au 15 rue du Rhône à Genève, depuis son lancement en 2005 dans la plus prestigieuse rue commerçante de Genève. Dédié au bien-être, L.RAPHAEL vous propose 10 salles de soins, 2 salles de consultation, une salle de bronzage et un magnifique salon de coiffure au 1er étage. Tout est coordonné pour créer une expérience unique à tous les niveaux. Les clients sont toujours accompagnés

lors de leur visite. Ils savent qu'ils peuvent compter sur le savoir-faire de l'équipe L.RAPHAEL. Le bâtiment a subi une rénovation majeure pour donner à la marque phare un style plus glamour et plus vivant. L'ADN de la maison a été conservé, mais le style classique a été transformé en un style plus sexy et plus moderne. Le nouveau programme a été conçu par Alexandra de Garidel, une designer franco-suisse réputée pour ses intérieurs magnifiques et son courage. En outre, L.RAPHAEL annonce sa dernière série de traitements pour les adolescents et les jeunes adultes. Le programme L.RAPHAEL Young offre des solutions aux préoccupations communes des jeunes, y compris: le poids, l'acné, les problèmes nutritionnels, la pilosité excessive comme les sourcils, les bras et les jambes, les aisselles et plus. Le programme

guidera les participants à travers un point de vue holistique qui se concentre sur eux-mêmes en tant qu'individus, à l'intérieur et à l'extérieur.

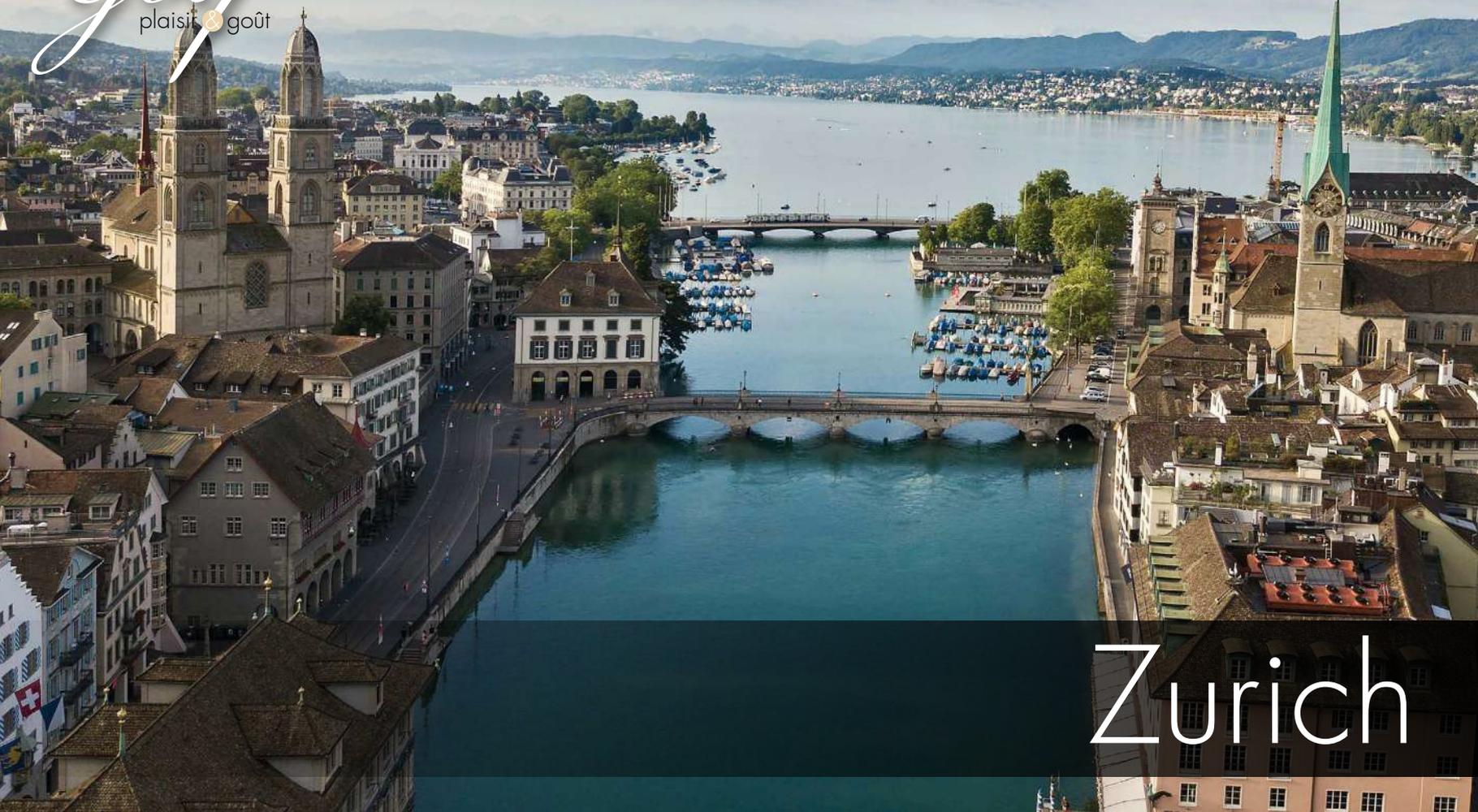
Le programme unique de L.RAPHAEL YOUNG-TEEN mène des traitements exclusifs, y compris anti-acné, des solutions minceur avancées, l'épilation au laser (meilleures pratiques après 30 ans d'expérience) et la ligne de soins à domicile pour l'entretien continu. Le programme est basé sur le fait que les adolescents et les jeunes adultes sont dans la phase de croissance principale de leur vie. Les experts de L.RAPHAEL enseignent à chaque adolescent la manière optimale et personnelle d'être serein et en bonne santé (plutôt que de simplement «copier» des célébrités), et ils sont reçus à la fois individuellement et en groupe. L'élément déclencheur pour le développement du nouveau programme a été une expérience personnelle de la fondatrice Mme Ronit Raphael: « Mon intérêt pour les soins de la peau est née d'une expérience

personnelle difficile à l'âge de 18 ans je souffrais d'acné légère et j'ai essayé un peeling chimique, ce qui a sérieusement endommagé ma peau, et m'a laissé des brûlures au deuxième degré. J'ai passé des années à essayer de rencontrer les dermatologues du monde entier pour en apprendre davantage sur les soins de la peau ... maintenant, à mesure que mes enfants grandissent, je peux voir leurs problèmes tels que l'acné, les problèmes nutritionnels et la pilosité excessive, ils me poussent à trouver des solutions plus efficaces qui peuvent les aider et tous les autres jeunes du monde entier. « avec 30 ans d'expérience, l'équipe de L.RAPHAEL a une expérience avec les jeunes et a développé une approche qui aide également les jeunes invités à utiliser le programme à long terme, dès le retour à la maison.

L.RAPHAEL TEMPLE OF BEAUTY  
T +41 (0)22 319 28 28  
[www.lraphael.com](http://www.lraphael.com)



*Golf*  
plaisir & goût



Zurich



STORCHEN

ZÜRICH

### THE LIVING CIRCLE

Le concept « The Living Circle » se nourrit de la nature et du luxe - dans les endroits les plus fascinants de Suisse. « The Living Circle » n'est pas une chaîne d'hôtels au sens classique, mais une sélection exclusive d'habitats incomparables avec deux hôtels, deux fermes et deux restaurants exquis.

### ARRIVEZ ET VENEZ À LA MAISON

Le Storchen est l'une des deux maisons très spéciales qui composent « The Living Circle ». Situé au cœur de Zurich, l'hôtel incarne l'essence de la ville et à chaque visite, la vivacité inspirante de cet endroit s'ouvre à nouveau. Pendant des siècles, les gens se sont réunis



dans le Storchen. Nos restaurants et bars attirent les visiteurs et les locaux, et sont d'une importance historique pour la ville. Que ce soit pour un voyage d'affaires ou simplement pour le plaisir : nous vous invitons à profiter de l'hospitalité de la cigogne de manière détendue.



### OÙ LA CIGOGNE A ATTERRI

Il y a longtemps, une paire de cigognes noires rares a atterri sur le toit de l'hôtel d'origine. Une légende est née - et avec elle le nom de l'hôtel. Pendant des siècles, le Storchen a été l'incarnation de l'hospitalité chaleureuse et du service personnalisé au cœur de la vieille ville historique de Zurich. Laissez-vous dorloter et découvrez la ville.

### UN PONT ENTRE L'HISTOIRE ET LE COMMERCE

L'emplacement du Storchen au point le plus étroit de la Limmat est d'une grande importance historique et logistique. En tant que témoin historique, le Storchen reflète l'histoire et les histoires de la ville de Zurich. L'hôtel marque le point où les routes commerciales ont commencé et les voyages ont commencé. Chaque fenêtre ouvre des vues à couper le souffle sur l'architecture centenaire, apportant encore et encore l'énergie incomparable de la ville expérimentée à nouveau. Grâce à son emplacement central sur le Weinplatz, vous trouverez certaines des attractions les plus populaires de Zurich dans les environs immédiats. En outre, un labyrinthe de ruelles sinueuses et de lieux cachés n'attend que d'être découverts.

### LE STYLE A TRADITION ICI

Le Storchen actuelle a été achevée en 1939 et différents styles architecturaux témoignent de diverses rénovations. La refonte récente de la maison associe l'esthétique moderne avec des détails traditionnels - le résultat est un intérieur aussi confortable que raffiné. Les textures nobles, les tissus fins et le marbre luxueux se combinent pour former des pièces élégantes qui invitent à la relaxation cultivée. Le patrimoine historique du Storchen a été soigneusement préservé, de sorte qu'il survit à l'époque.

### VUE AVEC CHAMBRE

Entouré par une vue à couper le souffle, des détails luxueux et des équipements modernes travaillent ensemble harmonieusement.



ment. Chaque chambre offre une vue unique sur la Limmat ou la vieille ville pittoresque de Zurich. Au milieu des couleurs finement accordées, du mobilier contemporain et des matériaux les plus nobles, le Storchen offre un siège luxueux pour le spectacle à multiples facettes que Zurich a à offrir.

### DESIGN MODERNE DANS PLUSIEURS FACETTES

Des suites spacieuses aux chambres familiales: les options d'hébergement dans le Storchen répondent à une grande variété de besoins de voyage. Chaque séjour au Storchen est caractérisé par des vues fascinantes, un décor élégant et des équipements modernes. Des motifs de nature détaillés peints à la main sur les murs rencontrent des meubles et des meubles contemporains. Cela crée des espaces clairs et modernes à la fois luxueux et confortables. Les détails exquis se combinent avec une palette agréable de teintes neutres et des accents ciblés pour créer une retraite merveilleusement relaxante.

### LE GOÛT DE ZÜRICH

L'Hôtel Storchen a toujours été un lieu de rencontre. Cette hospitalité est encore à sentir dans ses restaurants et bars aujourd'hui et fait le plaisir d'une expérience. Dans le restaurant La Rôtisserie, une grande terrasse surplombant la rivière et le Grossmünster offre un cadre unique pour des moments d'indulgence à tout moment de la journée. Le menu séduit par des classiques interprétés de façon innovante, fraîchement préparés avec des ingrédients locaux. Laissez-vous dorloter par les délicieuses créations saisonnières du chef Cyrille Anizan, sur fond de montagne spectaculaire. Le bar Barchetta récemment rénové attire les habitants, ainsi

que pour les clients de près et de loin - avec du café fraîchement torréfié et le menu de déjeuner léger au cours de la journée et des cocktails savamment concoctés dans la soirée. Terminer - ou commencer - votre soirée dans le nouveau bar à cigares où aficionados et connaisseurs cigares accompagnés d'un verre de rhum rare ou du cognac. Une collection d'armoires de guildes révèle ici la connexion de l'hôtel à la plus ancienne pêche et Schifferzunft de Suisse, dont les guildmen se rassemblent ici depuis 1939. L'importance de l'hôtel en tant que lieu de rencontre historique est mise en évidence le plus clairement au cours des trois ans Schifferstechens, organisé en mémoire d'un tournoi similaire du Moyen Age avec le Limmat Club Zurich.



### CHAMBRES QUI VEULENT ÊTRE CÉLÉBRÉES

Que ce soit pour un événement d'entreprise ou une fête privée : L'hôtel Storchen offre l'ambiance idéale pour votre événement, des banquettes somptueuses aux conférences d'affaires: les salles équipées de cigognes peuvent être adaptées à n'importe quel événement. La plus grande des quatre salles est le Salon Littéraire (42m<sup>2</sup>). Avec parquet et un plafond en stuc impressionnant, il offre un cadre élégant et est idéal pour les grands événements. Pour les réunions et les événements à plus petite échelle, nous recommandons notre salle de réunion (35m<sup>2</sup>), la Limmatsaal (36m<sup>2</sup>) ou le Werdmüllerzimmer (20m<sup>2</sup>). Le restaurant La Rôtisserie, le bar Barchetta et le bar à cigares peuvent également être loués pour des événements.

### UNE VILLE COMME UNE MAISON

L'expérience aux Storchen dépasse de loin les murs de l'hôtel et capte l'essence de Zurich dans toute sa diversité. Le Limmat forme une toile de fond pittoresque pour l'hôtel - de l'autre côté de la rivière, la vue s'étend au loin. Profitez des heures agréables au Barchetta Piazza et découvrez le style de vie unique de Zurich à courte distance.

### UNE VILLE UNIQUE VOUS ATTEND

Que ce soit la culture ou la gastronomie: Zurich a beaucoup à offrir - aussi bien pour les hôtes que pour les locaux. Découvrez dans les expositions permanentes du Kunsthaus et du Musées Rietberg les célèbres collections d'art de la Suisse. Vivez des concerts orchestraux inoubliables à la Tonhalle Zurich. Ou visitez le magnifique Grossmünster, emblème de la ville, et le Fraumünster tout proche. En plus des attractions culturelles de la ville, vous trouverez d'innombrables boutiques exclusives, de nombreux restaurants



réputés et une vie nocturne bien connue à travers le pays.



STORCHEN ZÜRICH  
Weinplatz 2  
8001 Zürich  
T +41 44 227 27 27  
info@storchen.ch  
www.storchen.ch



ATELIER SCHMID  
ARTISAN DE CHRONOMÉTRIE

LES PERLES  
DU TEMPS  
NE PERDENT JAMAIS  
LEUR ÉCLAT.

H. U. SCHMID





9-Holes Course

Le Dolder Golf Club Zurich a été fondé en 1907 et est ainsi l'un des plus anciens clubs de golf de Suisse. Le parcours privé de 9 trous est situé dans la zone de la ville de Zurich et est idéalement intégré dans la forêt de l'Adlisberg. Les invités sont les bienvenus. Les heures de départ doivent être convenues par le secrétariat. Le parcours est situé sur le versant sud de l'Adlisberg. Pour cette raison, les nombreuses inclinaisons font de la place, malgré sa clarté, une expérience physique et mentale difficile. 2004/05, l'endroit a été doucement reconstruit et renouvelé tous les greens. Le parcours de 9 trous peut être joué en deux passes. Les déductions restent les mêmes dans les deux tours. Les pentes, les greens étagés, les bunkers et les vieux arbres denses compliquent le jeu. Le parcours n'est pas très long, mais les verts sont petits et bien défendus. La précision est donc plus importante que la longueur.

- PAR 60
- 3366 m
- Putting Green
- Restaurant



DOLDER GOLFCLUB ZURICH  
Kurhausstrasse 66  
8032 Zürich  
T +41 44 254 50 10  
F +41 44 261 53 02  
info@doldergolf.ch

# ZÜRICH COMME NOTRE INSPIRATION : LA VILLE SUR L'ASSIETTE



• ZUNFTHAUS ZUR WAAG •  
*zünftig geniessen*



Au ZunftHaus zur Waag on peut banqueter et célébrer dans une atmosphère de vieille ville. Laissez-vous passionner par cette maison historique de l'année 1315 et par l'hospitalité de Sepp Wimmers. Dans le salon élégant, zuriquois et bourgeois au premier étage, le chef de cuisine Alain Koenig vous gâte avec des classiques zuriquois, et ses Nouvelles créations.

L'émincé de veau à la zuriquoise avec le röstli au beurre compte parmi ses plats renommés. D'avril jusqu'en septembre, la terrasse ombragée sur la cour de Münster sans voiture, vous invite à manger des plats d'été légers avec des vins glacés du lac de Zurich. Savourez le clapotis de la fontaine de de la cour du Münster, le son des des cloches de l'église, pendant que vous observez les martinets sur le toit du Fraumünster.

## ZUNFTHAUS ZUR WAAG

Münsterhof 8

8001 Zürich

T +41 44 216 99 66

[www.zunftHaus-zur-waag.ch](http://www.zunftHaus-zur-waag.ch)

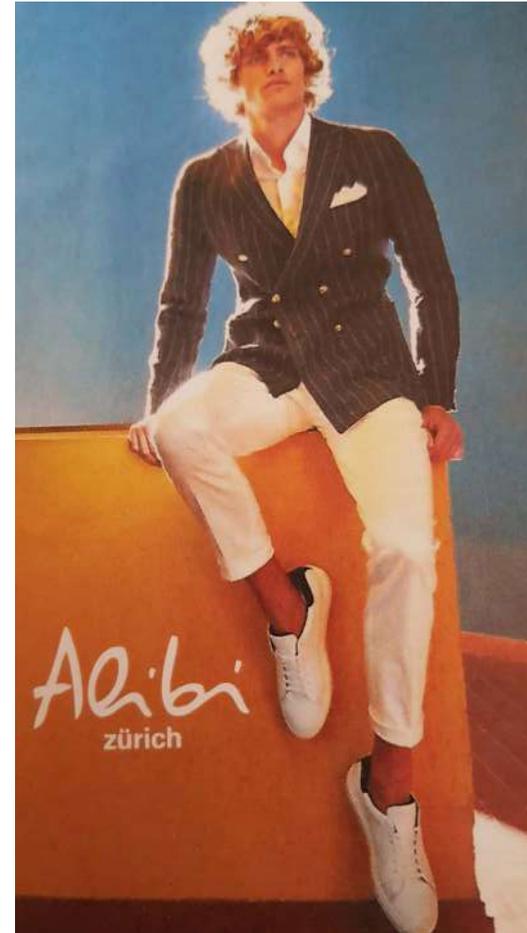


Alibi  
zürich

## NOUS AIMONS LA MODE ITALIENNE

L'équipe d'alibi se réjouit de votre visite  
Francesca Cappello et Vasi Knezevic

ALIBI ZÜRICH Dufourstrasse 82, CH-8008 Zürich, T +41 44 382 20 90, [www.alibizuerich.ch](http://www.alibizuerich.ch)



C'ES MIEUX  
DE MANGER PLUS  
QUE DE BOIRE MOINS.



Le véritable amour bouge. Le restaurateur passionné de Zurich, Mike Gut, s'est longtemps battu pour la perle du lac de Zurich. Maintenant tout allait bien. Esther Bühler a confié le restaurant Seehaus aux mains créatives de Mike Gut. Le nouveau concept est déjà disponible. Les plans sont ambitieux. Au début de 2019, le rideau tombera.

« Le Seehaus est une rareté en tant que lieu. Cependant, le superbe emplacement sur le lac ne garantit pas le succès. Le restaurant, avec son histoire mouvementée, mérite un concept de caractère aussi convaincant en termes de cuisine, de service et de décoration. Pour cela, en plus d'une vision, une équipe énergique est nécessaire » bien

blanc. Agé de 51 ans, l'un des restaurateurs les plus expérimentés de Zurich est partenaire du « Razzia » et du « Fischstube » au Zürichhorn.



Raffiné avec une brise de punk : le menu offre une renaissance de classique et Lakehouse répond à l'Asie. Du simple à créer quelque chose de grand, c'est notre devise. L'équipe autour du jeune chef Patrick Fischbacher est pleine d'idées. Par exemple, ils travaillent sur la vinaigrette parfaite au bord du lac depuis des semaines.

Un salon fumeurs est prévu pour les amateurs de cigares. Pour le coucher du soleil, il y a un bar en plein air en été. Même visuellement, vous ne vous souviendrez bientôt plus beaucoup de la maison du lac actuelle. La réouverture du nouveau restaurant Seehaus à Herrliberg est prévue pour début février. Jusque-là, toutes les modifications de la décoration intérieure ont été mises en œuvre et les clients peuvent savourer les plats du nouveau menu d'hiver. Au printemps, Mike Gut et son équipe présenteront le restaurant avec sa terrasse au bord du lac.



Seestrasse 144  
8704 Herrliberg, Switzerland  
+41 44 915 20 00  
choi@seehaus.ch  
www.seehaus.ch



## LA VINICULTURE INTÉGRÉE SELON LA NATURE



La Cave du Chevalier Bayard propose une large gamme de vins de qualité authentiques, produits naturellement.

### QUI SOMMES-NOUS?

En tant qu'entreprise familiale de troisième génération, nous perpétons la tradition familiale de notre grand-père Jeremias Bayard et apportons un nouveau savoir-faire.

### GESTION

Varen est situé sur une terrasse au dessus du Bois de Finges dans le parc Pfyn / Finges. Ce paysage unique est caractérisé par beaucoup de soleil, de faibles précipitations et un sol aride et calcaire. L'orientation et la pente des parcelles sur le versant sud ont favorisé la formation d'un système de racines profondes permettant la production de vins complexes.

### HISTOIRE DU CHEVALIER

La „Cave du chevalier Bayard“ a été fondée en 1975. La plupart des membres fondateurs sont les fils de Jeremiah Bayard, qui a perpétué la tradition de producteur - encaveur du père. Dans la grande famille, il est naturel de travailler pour l'entreprise et d'honorer son patrimoine.

La Cave Chevalier Bayard est dédiée au golf et sponsor du vin des tournois Swiss Golf Pro Supporter Club.

Passez des heures agréables dans notre Carnotzet dans une atmosphère chaleureuse et rejoignez-nous pour une expédition de notre choix de vins rouges et blancs. Bienvenue!



CAVE DU CHEVALIER BAYARD SA  
Dorfstrasse 60, CH-3953 Varen  
T. +41 (0)27 473 24 81  
cave@chevalier-bayard.ch  
www.chevalier-bayard.ch

# Seerestaurant Steinburg



Le Seerestaurant Steinburg est situé aux portes de Zurich à Küsnacht sur la Seestrasse. La maison traditionnelle donnant sur le lac de Zurich a été rénovée en 2016 et rouverte. Le restaurant décoré avec goût propose une cuisine de saison locale, un service amical et une magnifique carte des vins avec plus de 250 articles. Cela pourrait prouver l'équipe autour de M. Hilmeri en 2018 que a déjà participé à deux reprises à l'émission réussie „ mini Beiz dini Beiz ” et a qui a gagné les deux fois.

Que ce soit dans le restaurant avec vue sur le lac de Zurich, dans le bar à vin dans une atmosphère détendue ou lors d'un dîner privé dans la cave à vin, on se souviendra du Seerestaurant Steinburg et de la jeune équipe dynamique.



BIENVENUE



**SEERESTAURANT STEINBURG**  
Seestr. 110 - 8700 Küsnacht, Schweiz  
+41-44 910 06 38  
info@seerestaurant-steinburg.ch  
www.seerestaurant-steinburg.ch



Offre spéciale 30% de réduction  
pour les clients GOLF PLAISIR & GOÛT



YPNOSIA

INSPIRED IN BALI  TAILORED IN ITALY

[ypnosia.com](http://ypnosia.com)

Showroom: Holbeinstrasse 31, 8008 Zürich, 079 207 31 75



Le magnifique parcours de 18 trous / par 72, situé à 685 mètres d'altitude, peut être joué avec un handicap inférieur à 30. Les clients sont les bienvenus du lundi au vendredi. Un rendez-vous par téléphone, adhésion au club et un handicap valide de 30 maximum sont nécessaires. Le parcours de golf de Zumikon est équipé d'un club house, d'un driving range et d'un pro shop. Des thés et des greens surélevés, abrités par des bunkers et des obstacles d'eau, sont les maîtres mots de ce parcours. En particulier, la différence de hauteur constitue un défi pour le joueur.

18 hole-course

- Par 72
- Restaurant
- Cub House
- Pro Shop



GOLF & COUNTRY CLUB ZURICH  
Weid 9 8126 ZUMIKON, SWITZERLAND  
T +41 43 288 10 88  
[info@gccz.ch](mailto:info@gccz.ch)



[www.gccz.ch](http://www.gccz.ch)

# MES VÊTEMENTS SONT HYPNOTIQUES

Lancée en 2016, la marque de couture YPNOSIA est toujours un secret. La designer zurichoise Fulvia Staub-Mastellone raconte comment, à Milan, les tissus ikat balinais deviennent des pièces de rêve exclusives.

Fulvia Quelle est la particularité de votre collection?

Chaque robe a une coupe, un tissu et une couleur absolument uniques, réalisés avec un seul Ikat tissé à la main. J'ai personnellement choisi tous les tissus du petit tissage balinais. Les modèles traditionnels d'ikat sont inspirés par les rêves et les liens spirituels avec les dieux et sont transmis de père en fils depuis des générations. Les couleurs sont très spéciales. Par exemple, à Bali, le jaune chaud au curcuma combiné au vert clair et pacifique et au rouge opaque à la papaye - il n'y a pas de membres de la famille, mais ils sont toujours très harmonieux. Quand j'ai découvert ces beaux tissus à Bali, j'étais tellement fasciné que j'ai rapidement conçu ma première collection.

Qu'est-ce qui t'a inspiré pour concevoir?

J'ai été inspiré par la douceur et le style italien de la Dolce Vita des années 50 et 60, lorsque des femmes vêtues de leurs vêtements ont délibérément démontré leur féminité et leur amour de la vie. Les éléments de style importants sont les épaules rondes et les zones des hanches, la taille fine et les parties supérieures qui entourent le corps. Je souhaite que la qualité de ma collection réponde aux normes les plus strictes. C'est pourquoi je les fais produire dans un petit studio de couture situé dans la banlieue de Milan, selon les principes de l'Alta Sartoria, en portant une attention particulière aux détails de l'artisanat.



Votre étiquette s'appelle Ypnosia. D'où vient ce nom?

Les tissus Ikat originaux sont très précieux grâce à la technique de teinture et de tissage

Prêt-à-porter ur mesure

Vous cherchez une robe préférée absolument unique? Dans le showroom Ypnosia de Zurich, vous trouverez des modèles individuels de prêt-à-porter sélectionnés, en taille unique (36 ou 38) et une sélection de tissus Ikat en soie ou en coton à créer avec le designer. Votre robe YPNOSIA personnalisée, Showroom / Sales : Gehrenholz 5H, 8055 Zürich. Rendez-vous via [www.ypnosia.com](http://www.ypnosia.com) ou 079 207 31 75

élaborée. Sur une seule toile, on travaille souvent jusqu'à un mois. En raison de l'artisanat, la conception d'Ikat est toujours un peu floue. Pour cette raison, il est mieux connu. Cet effet hypnotique a donné le nom à mon étiquette.



Et pour quelle femme fabriquez-vous des vêtements?

Mes vêtements sont portés par la femme confiante qui veut mettre en valeur sa beauté et sa silhouette féminine avec une pièce habilement



coupée, captivante et parfaitement confectionnée. Avec le bon style, ils s'adaptent aux occasions spéciales, de nombreux modèles peuvent facilement être portés au quotidien. À cause de la production élaborée, mes vêtements sont chers, donc rien que vous ne portiez qu'une saison. Je fais une sorte de mode lente. Chaque robe doit être un favori intemporel et élégant dans la garde-robe pendant de nombreuses années.

Offre exclusive

Pour les lecteurs de Golf, Piacere & Gusto, sur présentation de cette page, nous offrons une réduction unique de 30% lorsque vous achetez une robe-Ypnosia à la fois pour des modèles de prêt-à-porter (sous réserve de disponibilité) et pour mesurer des vêtements.

# RISQUÉ

AGENT PROVOCATEUR

BORDELLE

FLEUR OF ENGLAND

FLEUR DU MAL

LA PERLA

OLIVIA VON HALLE

EDGE O BEYOND

MURMUR

COCO DE MER



PIA STUDIO

LASCIVIOUS

SOMETHING WICKED

SAME LOS ANGELES

VITAMIN A

TJ SWIM

NORMA KAMALI

SOLID & STRIPED

MOEVA

PAOLITA

THE MODEL TRAITOR

JEROBOAM

# RISQUÉ

Risqué est un magasin de luxe multi-détaillants, situé près de l'avenue exclusive Banhoffstrasse, qui présente des marques de vêtements, de lingerie et de vêtements de bain qui mettent en avant des styles et des nuances spéciaux et créent des vêtements de haute qualité pour les femmes puissantes du monde d'aujourd'hui, de manière très sophistiquée.

Le magasin vend et représente des marques de mode et de sous-vêtements haut de gamme bien établies telles que Agent Provocateur, Fleur Du Mal, Bordelle, La Perla et bien d'autres. Toutes les marques qu'elles incarnent sont un hommage à la féminité et à l'intimité, une esthétique prometteuse au design intemporel associée à la séduction moderne - présentant des articles uniques et exclusifs qui sont indispensables pour les femmes contemporaines.

Chez Risqué, chaque femme est unique, chaque femme a des exigences particulières, raison pour laquelle la priorité du magasin est de veiller à offrir le service le plus personnalisé.

Découvrez ce concept store unique et laissez-vous séduire par son charme de boudoir.



Kappelergasse 15  
CH-8001 Zurich, Switzerland  
+41 43 833 05 05  
info@risque-boutique.com  
risque-boutique.com





## CRÉER UNE AMBIANCE DE JARDIN AGRÉABLE ET SÛRE

Parallèlement à l'ouverture de la saison de golf, fleurs et buissons recommencent à fleurir dans les jardins privés. Les températures montent, les jours deviennent plus longs et le plaisir des soirées passées dehors en bonne compagnie et devant un verre de vin renaît. Mais qu'en est-il de votre éclairage de jardin actuel ? Avez-vous installé la bonne lumière ou voulez-vous depuis longtemps optimiser votre concept d'éclairage ?

Avec un éclairage de jardin optimisé, vous obtenez non seulement des teintes claires et élégantes, mais également une sécurité accrue dans le noir. Aujourd'hui, l'éclairage de jardin moderne répond non seulement aux exigences de conception élevées, mais sert également souvent d'attrait visuel décoratif.

Demandez à votre expert.

[WWW.ENGELERLAMPEN.CH](http://WWW.ENGELERLAMPEN.CH)

Demandez-nous, nous vous conseillerons et vous apporterons volontiers notre soutien :

Seestrasse 1013 - 8706 Meilen, Switzerland

Tel: +41 915 15 15

Email: [claudio@engelerlampen.ch](mailto:claudio@engelerlampen.ch)



En Italie, on sert des biscuits à chaque apéritif ou repas. Le tarallo est tout en haut de la liste des mets appréciés par les Italiens. Il accompagne parfaitement un verre de vin, du fromage ou un bon jambon cru. C'est la tradition, cela fait partie de la culture gastronomique du pays. Les succulents taralli et tarallini sont des petits cercles fabriqués à la main le plus souvent avec de la farine, du sel, de l'huile d'olive et du vin blanc. Autour de Naples spécifiquement, les taralli sont enrichis d'ingrédients aromatiques, que sont traditionnellement des graines de fenouil, des flocons séchés de piments rouges ou autres saveurs.

Les taralli sont à vendre dès maintenant également en Suisse, notamment sous [www.deliziedelsud.ch](http://www.deliziedelsud.ch). Ils sont parfaits pour un apéritif fait maison ou pour être offerts à des amis. Et, sur le site, vous trouverez également le vin approprié, en provenance de Campanie.

Delizie del Sud est une petite start-up, qui s'est spécialisée dans des mets sélectionnés issus de la Campanie, tels que principalement des biscuits secs et des vins de Naples choisis. L'entreprise accorde une grande importance à la qualité et à la durabilité des marchandises importées. Le produit est fabriqué avec des ingrédients de haute qualité et l'emballage a même un effet neutre sur l'environnement.

[WWW.DELIZIEDELSUD.CH](http://WWW.DELIZIEDELSUD.CH)

T.: +41 79 515 1313  
Email: [claudio@piscitelli.ch](mailto:claudio@piscitelli.ch)

Les fairways s'étendent sur le terrain creux du Krebsbach, qui fait 2 km de long et la plupart du temps 300 m de largeur. Le parcours de golf de conception élégante, représente un vrai défi pour tous les golfeurs de chaque niveau.

Une grande partie de cette zone de moraine, avec ses colines produites pendant la dernière période glaciaire et les surfaces marécageuses, qui se trouvent entre elle, est restées conservées et réjouit l'œil avec sa végétation.

18-hole course



- PAR 72
- 6179 m
- Driving Range
- Putting Green
- Pitching Green
- Chipping Green
- Practice bunker
- Restaurant
- Pro Shop

GOLF & COUNTRY CLUB  
SCHÖNENBERG  
8824 Schönenberg  
T +41 44 788 90 40  
F +41 44 788 90 45  
[info@golf-schoenenberg.ch](mailto:info@golf-schoenenberg.ch)



[WWW.GOLFSCHOENENBERG.CH](http://WWW.GOLFSCHOENENBERG.CH)



## Entretien avec Celeste van der Graaf

Photographe Jeannette Johannsen

Expert anti-âge et ambassadeur de la  
marque Swiss Cosmetic

[info@swiss-cosmetic.com](mailto:info@swiss-cosmetic.com)

- Quelle est la dernière tendance beauté mondiale?

Récemment, mes clients demandent de plus en plus d'anciens traitements de beauté traditionnels, ce qui signifie moins de machines et des produits plus naturels. L'un des produits naturels connus et populaires est le BBGlow.

- Qu'est-ce que BBGlow?

Le traitement BB-Glow est une crème semi-permanente (pigment) à injecter avec le stylo Needling à la surface de la peau. C'est un traitement sûr et sans douleur qui non seulement lisse la peau, mais donne également un éclat à la porcelaine. Ce traitement est pour les dames et les messieurs et il est célèbre par les japonais.

- Où les gens peuvent-ils recevoir vos traitements?

À l'hôtel Baur au Lac à Zurich.  
Réservation sous [www.swiss-cosmetic.com](http://www.swiss-cosmetic.com) ou 076 715 38 15  
de Celeste van der Graaf

# CONSEILS DE BEAUTÉ DE CELESTE VAN DER GRAAF

*Ici, je donne un conseil de beauté au cas où vous voudriez l'utiliser.*

Comment vous traitez-vous et votre peau si lisse et sans rides?

Parce que la santé est riche et inestimable Celergen. *Celergen, Swiss Marine Cell Therapy* est la solution anti-âge suisse de demain. Il s'agit sans aucun doute du prochain atout majeur pour ceux qui recherchent une bonne et une bonne santé. Notre corps essaie constamment de se réparer en reproduisant et en revitalisant les cellules. La clé du succès de Celergen réside dans le fait qu'ils pénètrent dans la circulation sanguine et dans le cerveau, activant ainsi l'activité cellulaire accrue.

Pouvez-vous nous dire quelle est votre routine de soins de jour?

Mon traitement quotidien pour la peau est nettoyé mon visage avec le *lavage doux de Lancôme*. J'adore Lancôme parce que cela me donne un nouveau sentiment. Par la suite, j'utilise le *spray anti-brouillard cutané* produit par Cucumber. Le spray cutané fournit à ma peau des protéines, des vitamines et de l'acide hyaluronique. Ensuite, je masse mon visage avec de l'*huile d'organe à 100%* qui contient des vitamines et protège contre les radicaux libres. Bien sûr, j'utilise quotidiennement *Sun-blocker* pour protéger ma peau de la pigmentation. Une fois par semaine, je fais de la *Luminothérapie* tous les mois. Je fais mon traitement préféré, la *Mésothérapie*.



Swiss  
Modellschule  
by Monica Salinas



## L'ACADEMIES DE MODE

„Monica Salinas, l'ancienne Miss Pérou, présente à sa Modellschule à Lucerne les bases complètes de l'industrie en matière de cours et de stages. Nous organisons nos propres événements pour les designers et les marques de mode, donnons à nos modèles des performances et des engagements. Pour les femmes et les hommes de plus de 12 ans. Pour débutants et avancés. Pour tous ceux qui travaillent sur leur apparence et veulent se déplacer de manière plus sûre. Apprenez les bases de la technique de la marche, travaillez la communication et le langage corporel, effectuez des séances de photos et apprenez le contenu de l'étiquette, enseignez le style et le maquillage, sans oublier la nutrition et le sport.

Des réunions d'information et des cours sont disponibles sur le site Web  
[www.swissmodellschule.com](http://www.swissmodellschule.com)”

Pour Moda Cafe: la soirée de gala rouge et le défilé se trouvent sur le site Web  
[www.moda-cafe.com](http://www.moda-cafe.com)



**SWISS MODELSCHULE**  
Monica Salinas Hofer  
Owner

Oberer Erlen 27  
6020 Emmenbrücke, Switzerland  
T: +41 (0)41 535 11 27  
[info@swissmodellschule.com](mailto:info@swissmodellschule.com)  
[www.swissmodellschule.com](http://www.swissmodellschule.com)

## Raconte-nous ton histoire

Je suis diplômé en modélisation, en développement personnel, en image et en organisation d'événements à l'Université du Pérou. En 2007, j'ai fondé l'école modèle suisse de Lucerne où j'enseigne non seulement aux jeunes femmes et messieurs à devenir un modèle, mais également aux bonnes manières et à l'étiquette. C'est la base des professionnalismes. Avoir une étiquette appropriée fait preuve de respect, de soin et de considération.

*L'équilibre physique, la confiance en soi et une personnalité pétillante sont tous nécessaires pour une performance charmante. Le podium, facile à apprendre mais peut prendre toute une vie à maîtriser. Cependant, ce qui rend la technique de piste si intéressante pour moi, c'est la nécessité de procéder à un étalonnage externe et interne.*

### Quel est le concept de votre école de mode?

Marchez comme un modèle de passerelle. Un équilibre physique, une confiance en soi et une personnalité pétillante sont tous nécessaires pour réaliser une performance charmante et réveiller la Diva intérieure de chacun.

### Qu'est-ce que le Moda Cafe?

Moda & Café est une combinaison de nourriture et de mode. Nos clients sont les bienvenus dans une atmosphère chaleureuse où vous pourrez déguster des spécialités nationales et internationales du monde entier et inspirés par les dernières tendances de la mode.



*Découvrez votre visage !*



HEUREUX AVEC LA MÉTHODE FACE™



La méthode FACE™ de Christine Scheib est un lifting naturel très efficace pour le visage. La méthode développée par Christine Scheib consiste en des exercices efficaces qui ont un effet direct sur les muscles, la peau et les tissus du visage. Le vieillissement du visage est ainsi fortement retardé. L'abaissement des joues, les joues pendantes, les poches sous les yeux, les paupières tombantes, les pattes d'oie, le double menton, etc. sont revitalisés. Les exercices resserrent et façonnent le visage et le rajeunissent de plusieurs années. Même la vision est améliorée par l'entraînement oculaire avec la méthode FACE™.

Les résultats de la méthode FACE™ sont :

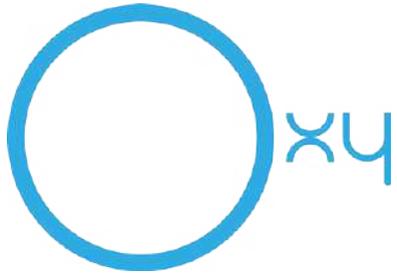
- un teint rosé
- des yeux rayonnants
- des lèvres plus pulpeuses
- des joues bien construites et bien formées
- les parties du cou et du menton raffermis



FACE-INSTITUT  
Christine Scheib  
Schänzlistrasse 37  
2545 Selzach, Switzerland

T +41 (0)32 621 22 49  
M +41 (0)79 625 67 08  
E-Mail: [office@facettraining.ch](mailto:office@facettraining.ch)

[www.facetraining.ch](http://www.facetraining.ch)



[www.shop.oxywater.ch](http://www.shop.oxywater.ch)



*Un musée de classe  
mondiale dans une  
villa privée  
historique*

**Le collectionneur**

Oskar Reinhart ( 1885-1965 ) venait d'une riche dynastie commerçante de Winterthur et avait des contacts étroits avec des artistes que son père soutenait en tant que mécènes.

Il a lui-même commencé la collection d'art dès son plus jeune âge et a pris sa retraite à 39 ans pour se consacrer à sa passion. Parallèlement, il acquit la villa „Am Römerholz“ où il résida, entouré des œuvres les plus impressionnantes de sa collection, jusqu'à sa mort en 1965.

Il a légué la villa et la collection dans le testament de la Confédération suisse, qui a ouvert les salles au public en 1970.

**La collection**

Oskar Reinhart a laissé l'une des plus importantes collections privées du XXe siècle. Les peintures remarquables de l'impressionnisme français et de ses prédecesseurs dans sa collection mènent un dialogue stimulant avec des



chefs-d'œuvre de l'art ancien. L'arc s'étend de Lucas Cranach l'Ancien. Cézanne, van Gogh et le début de Picasso. Parmi les quelque 200 œuvres d'art figurent des œuvres de premier plan de Géricault, Manet et Toulouse-Lautrec, ainsi que des ensembles entiers d'œuvres de Delacroix, Courbet, Corot, Dauterive et Renoir. Avec les œuvres plus anciennes et leur présentation dans des salles historiques coordonnées, Reinhart adopte le modèle des collections privées françaises et allemandes. Oskar Reinhart a attribué à l'impressionnisme la plus importante réalisation artistique. En lui, il a reconnu le renforcement de la couleur et de la lumière en images indépendantes.

À partir de cette pensée, il développa le goût du „ pittoresque “, qu'il éleva comme norme inconditionnelle pour juger de l'art. En conséquence, il considérait que les anciens maîtres n'étaient pas aussi importants à leur époque, mais qu'ils étaient un précurseur de la modernité.

**Park and Café dans une atmosphère unique**

Un parc historique avec des arbres centenaires et d'importantes sculptures entoure la propriété et peut également être visité. Le café attrayant avec terrasse donnant sur le jardin vous invite à vous attarder et peut être réservé pour des groupes spéciaux ( par exemple, des événements d'entreprise et des fêtes de famille ).

**Visites guidées**

Visites publiques et privées.

Visites en langues étrangères et thématiques ( collection, jardin, etc. ), art le midi, art le soir, visites guidées et ateliers pour enfants, adolescents et familles. Plus d'informations voir site web [www.roemerholz.ch](http://www.roemerholz.ch)

- Visites acoustiques
- Audioguides en anglais, français, allemand, italien, japonais et espagnol.
- Audioguide gratuit pour les enfants „ avec la collection la petite nièce d'Oskar Reinharts “ ( valable à partir de 6 ans )

**SAMMLUNG OSKAR REINHART «AM RÖMERHOLZ»**

Haldenstrasse 95, CH-8400 Winterthur

Tel. +41 (0) 58 466 77 47

Fax +41 (0) 58 466 77 44

[maria.larsson@bak.admin.ch](mailto:maria.larsson@bak.admin.ch)

[www.roemerholz.ch](http://www.roemerholz.ch)

# G R A F I K

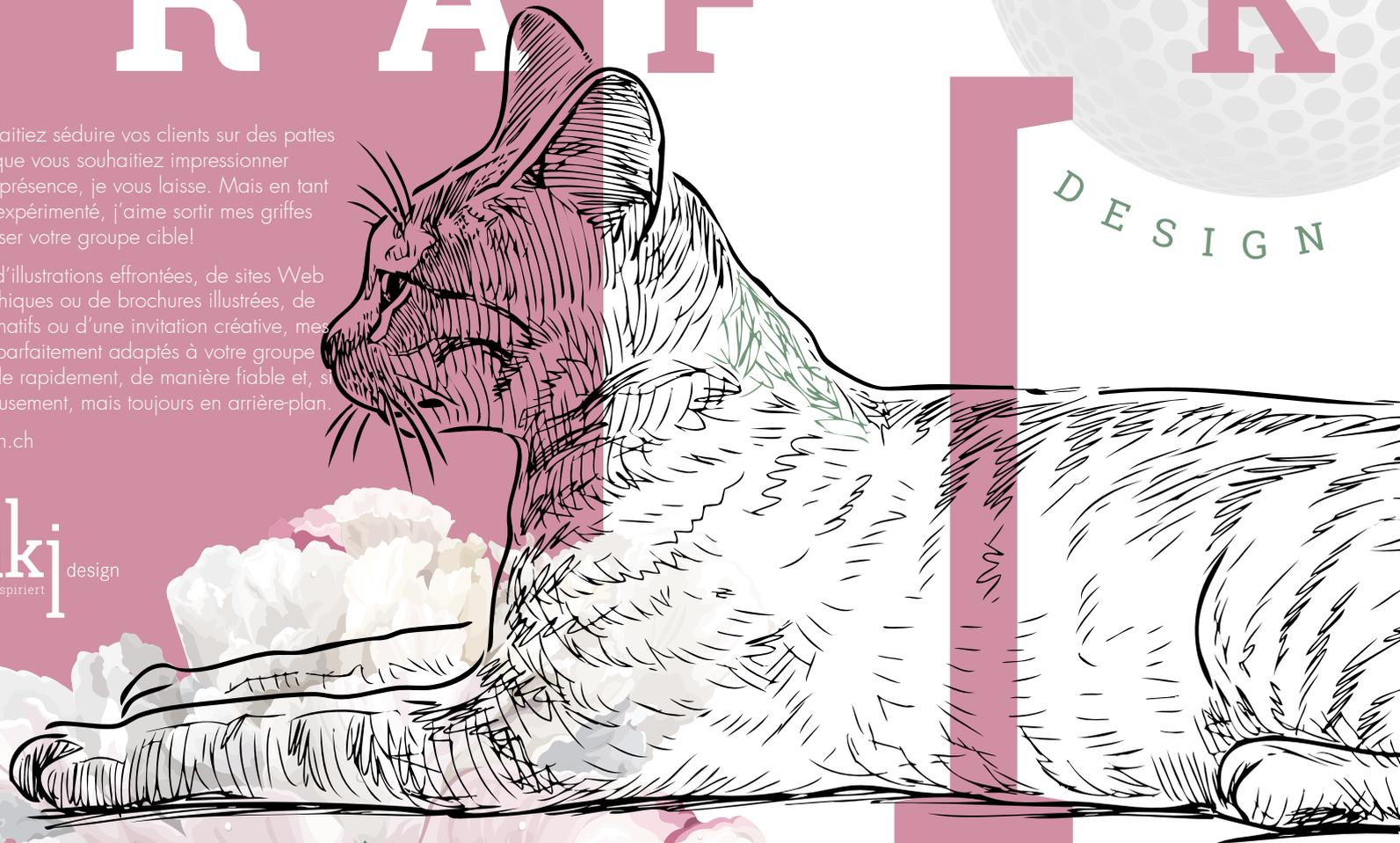
Que vous souhaitiez séduire vos clients sur des pattes de velours ou que vous souhaitiez impressionner avec une forte présence, je vous laisse. Mais en tant que graphiste expérimenté, j'aime sortir mes griffes de design et viser votre groupe cible!

Qu'il s'agisse d'illustrations effrontées, de sites Web stylés, de graphiques ou de brochures illustrées, de dépliants informatifs ou d'une invitation créative, mes sept sens sont parfaitement adaptés à votre groupe cible. Je travaille rapidement, de manière fiable et, si désiré, silencieusement, mais toujours en arrière-plan.

[www.akidesign.ch](http://www.akidesign.ch)

**akj** design  
authentisch klar inspiriert

DESIGN



Un bon site web ne coûte pas cher



Un bon site Web d'entreprise est comme un représentant des ventes qui travaille 24 heures par jour. Votre site Web devrait-il aussi automatiquement attirer de nouveaux clients? Grâce à notre expérience en marketing en ligne, nous savons ce qui fait un bon site web :

- textes bien et succinctement formulés
- images authentiques et sympathiques
- temps de chargement rapides sur tous les appareils
- une structure de page claire et intuitive
- un webmaster compétent

Il y a peu d'agences qui couvrent tous ces facteurs. Et si oui, cela coûte rapidement un montant élevé à cinq chiffres. Sauf chez netpulse AG. Nous créons et maintenons des sites Web à un prix fixe bas - afin que vous puissiez vous concentrer sur le golf.

GOOGLE ADWORDS, SEO, FACEBOOK-ADVERTISING  
WEBSITES

NETPULSE AG  
Neuwiesenstrasse 44 | 8400 Winterthur  
Bahnhofstrasse 12 | 2502 Biel  
052 508 28 28  
www.netpulse.ch



# Golf

plaisir & goût



# Lucerne



Le club de golf de Lucerne a été fondé en 1903, ce qui en fait le troisième plus ancien en Suisse.

Un parcours de golf sur les douces collines dans les environs immédiats de la ville de Lucerne est une expérience: le parc sans circulation offre des vues spectaculaires sur les montagnes, et le parcours varié fait de chaque tir un défi sportif. La gastronomie est au cœur du club et vous invite à terminer la journée en toute tranquillité. L'offre culinaire est sportive, soignée et créative!



18 hole-course

- Par 73
- 6078 m
- Driving Range
- Pitching Green
- Chipping Green
- Training bunker
- Pro Shop
- Restaurant

LUCERNE GOLF CLUB  
Dietschiberg  
6006 Luzern, Switzerland  
T +41 41 420 97 87  
F +41 41 420 82 48  
info@golfclubluzern.ch



WWW.GOLFCLUBLUZERN.CH



GRAND HOTEL  
NATIONAL  
LUZERN



« Nous nous engageons chaleureusement, personnellement et avec reconnaissance à vos souhaits avec le service individuel du monde et avec une hospitalité, qui est sensiblement vécue par toute l'équipe de l'hôtel. Notre Grand Hôtel a tout pour vous : l'hébergement de luxe pour vos plus belles vacances, le lieu de rendez-vous d'affaires idéal, le mouillage des longs voyages, un lieu de délices culinaires, un miroir du grand monde et un microcosme vivant dans lequel on aime revenir trempettes. Laissez-nous vous choyer. »



GRAND HOTEL NATIONAL  
Haldenstrasse 4  
6006 Luzern  
T +41 41 419 09 09  
F +41 41 419 09 10  
info@grandhotel-national.com  
www.grandhotel-national.com

# CASA TOLONE

RISTORANTE - VINOTECA



Casa Tolone, la culture familiale à manger traditionnelle italienne est célébrée dans sa forme originale depuis 1995. Dans un endroit calme à la périphérie de la vieille ville de Lucerne, sur la Fluhmattstrasse, le restaurant d'ambiance et la terrasse de jardin idyllique vous invitent à la flânerie. Une cuisine qui impressionne par sa simplicité, ses spécialités maison et une offre saisonnière variée. Ceux-ci sont accompagnés de bons vins de notre propre Vinoteca. Le « Sala Barolo » et le « Saletta Chianti » peuvent accueillir des banquets jusqu'à 50 personnes.



CASA TOLONE  
RISTORANTE - VINOTECA  
Fluhmattstrasse 48  
6004 Luzern, Switzerland  
T +41 41 420 99 88  
casatolone@bluewin.ch  
www.casatolone.ch



## *Bienvenue dans le petit paradis !*

Le Landhaus Peters occupe une position centrale dans la Suisse, dans le magnifique Surental et pourtant en pleine nature.

Lucerne, Zurich, Berne et Bâle sont rapidement accessibles, tout comme le golfpark Oberkirch. Un lieu de repos, mais aussi un lieu de rencontre. Un lieu qui fait appel à tous les sens. Un endroit pour découvrir quelque chose de nouveau et pour être surpris. La chaleur simple est très importante ici.



LANDHAUS PETERS  
Marchstein 6 - 6234 Triengen, Switzerland  
info@landhaus-peters.com  
+41 (0)76 539 60 00  
www.landhaus-peters.com



## SEEHOTEL WALDSTÄTTERHOF BRUNNEN

Le Seehotel Waldstätterhof a une tradition de 147 ans en tant qu'hôte de cœur et d'âme. Une maison où le charme des débuts rencontre le plus grand confort, une hospitalité parfaite et un emplacement unique au bord du lac des Quatre-Cantons. En tant qu'hôtel de golf ayant fait ses preuves, nous sommes connectés au Golf Club Axenstein. En 10 minutes vous êtes là! Et si le temps ne le permet pas, notre simulateur de golf en salle fera de votre séjour un plaisir. Tout comme notre paysage SPA, deux restaurants exquis, un bar et une atmosphère pour se détendre, se sentir bien et en profiter.

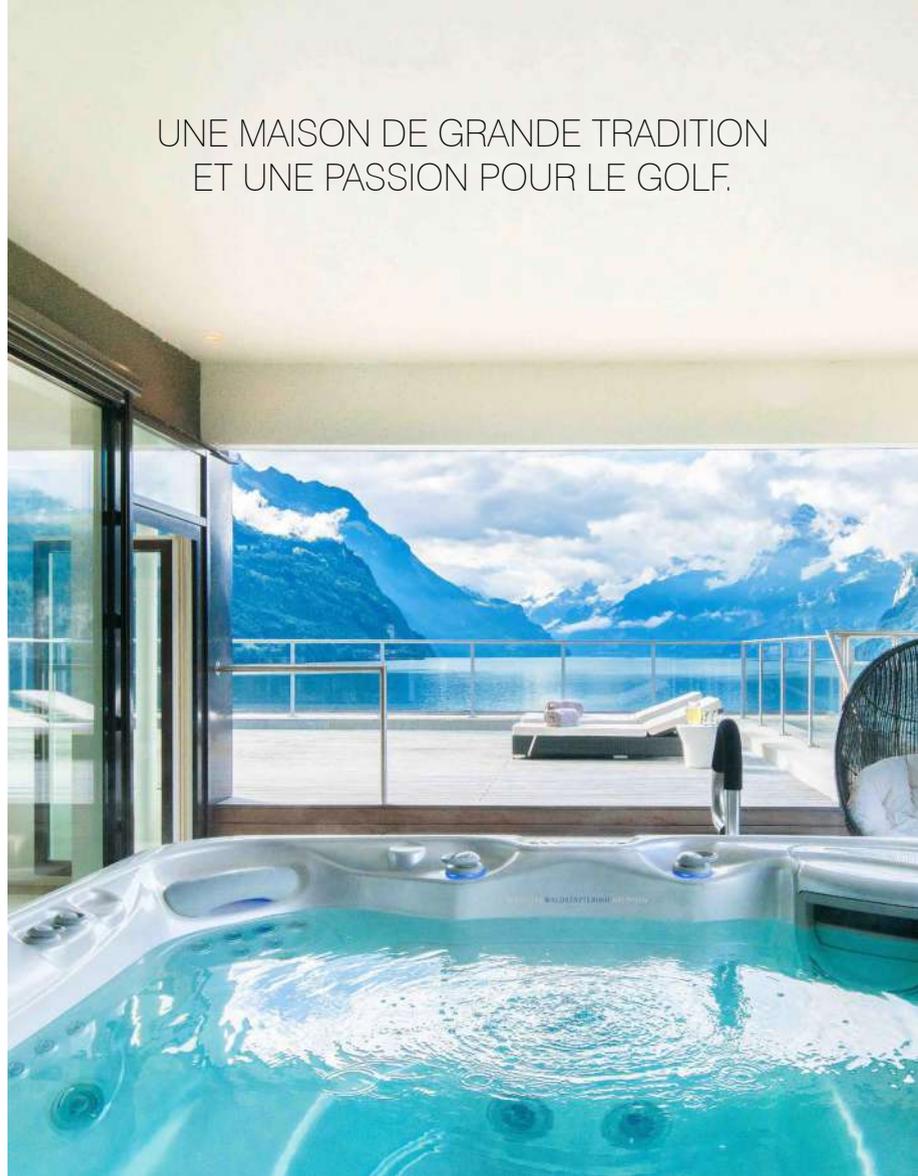
Bienvenue!



[WWW.WALDSTAETTERHOF.CH](http://WWW.WALDSTAETTERHOF.CH)

Seehotel Waldstätterhof  
Waldstätterquai 6 - 6440 Brunnen  
T.: 041 825 06 49  
[sales@wldstaetterhof.ch](mailto:sales@wldstaetterhof.ch)

UNE MAISON DE GRANDE TRADITION  
ET UNE PASSION POUR LE GOLF.



Quatre mots décrivent l'âme du village :  
luxueux, naturel, magique et mystique.

Pour avoir une idée de ce que cela signifie par « mystique », vous pouvez commencer par regarder la série de vidéos « Mystic Mountains » sur le site officiel [www.anderstatt-swissalps.ch](http://www.anderstatt-swissalps.ch). Des histoires de montagnes enchantées, de gens qui y vivent, les aiment et ont choisi la durabilité et l'harmonie entre innovation et tradition comme piliers du développement urbain.

Andermatt, la perle de la vallée d'Orsera à 1447 mètres d'altitude, a su parier

sur l'avenir sans perdre son ancienne âme de village alpin. Il est devenu une destination toute l'année au cours des derniers mois, avec l'ouverture du nouvel hôtel de conférence Radisson Blu Reussen, avec ses résidences, sa piscine intérieure publique, son espace bien-être et fitness.

Ensuite, il y a 8 immeubles et la Piazza Gottardo qui est le nouveau cœur commercial d'Andermatt, avec ses boutiques et ses restaurants.

L'été est à nos portes et les attentes sont grandes.

Le « meilleur parcours de golf de Suisse », 18 fois récompensé, avec ses paysages montagneux spectaculaires, vous permet de jouer au golf dans une atmosphère écossaise et est rapidement devenu l'un des plus convoités de toute la Suisse.



Andermatt a franchi une étape importante, mais il reste encore beaucoup à faire: la salle de concert sera inaugurée le 16 juin avec un grand concert de la Philharmonie de Berlin. Il est prévu de commencer à construire le troisième hôtel, une structure familiale bientôt. Au moins 30 autres immeubles d'habitation sont également conçus pour être construits prochainement. Bien entendu, l'ouverture de la liaison ski Andermatt-Sedrun en décembre dernier a été une autre étape importante qui a permis aux promoteurs de vivre l'une des meilleures saisons de leur histoire.

Avec les deux téléphériques Gütsch-Express (Andermatt-Gütsch) et Schneehüenerstock-Express (Oberalppass-Schneehüenerstock), les exploitants ouvrent un nouveau paradis pour les randonneurs et les cyclistes avec des restaurants des deux côtés. En outre, une autre télécabine de Sedrun à Cuolm est prête à élargir le terrain de randonnée en direction de Disentis.

Andermatt est un petit paradis dans les Alpes : les opportunités d'investissement y sont sûres, la qualité de la construction est excellente et les activités et les options pour tous les types de clientèle sont nombreuses.



Un parcours de golf qui s'adapte harmonieusement au terrain varié et qui offre un sport exigeant. Un terrain qui fait du golf, une aventure au milieu d'un paysage de montagne imposant.

Le parcours 18 trous Par 72-Championship Golf Course de Andermatt, se trouve dans la magnifique vallée d'Urseren entre les villages montagneux Andermatt et Hospental, entourée de montagne et de la Reuss. Le terrain offre une expérience alpine excellente pour les golfeurs de Alpine loisirs, mais aussi pour les joueurs de tournois ambitieux.

#### 18 hole-course

- Par 72
- 6127 m
- Driving Range
- Pitching Green
- Chipping Green
- Training bunker
- Pro Shop
- Restaurant
- Bar

#### ANDERMATT SWISS ALPS GOLF COURSE

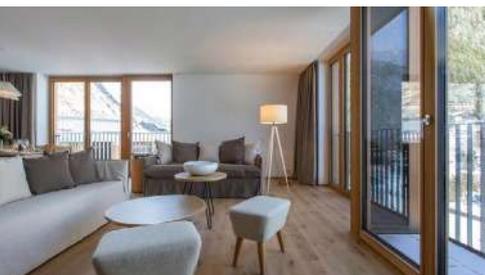
The Club House

Reussen

6490 Andermatt

T +41 41 888 74 47

golf@andermatt-swissalps.ch



ANDERMATT SWISS ALPS AG  
 Gotthardstrasse 2  
 CH-6490 Andermatt, Switzerland  
 T. +41 41 888 77 99  
 realestate@andermatt-swissalps.ch  
 www.andermatt-swissalps.ch

# THE CHEDI ANDERMATT

SWITZERLAND

ALPIN, ASIATIQUE, À PART

The Chedi Andermatt séduit et touche. Avec sa différence, avec la liaison peu familière du chic alpin et de l'expression asiatique. Le style de vie Chedi Andermatt est créé par le mélange réussi de la tradition et de la nature, qui trouve son expression dans l'utilisation cohérente des matériaux de la région. Associé habilement à des éléments asiatiques chaleureux, l'architecte vedette Jean-Michel Gathy incarne le caractère chaleureux et l'ouverture avec son design intérieur, une familiarité qui se définit par des éléments de design répétitifs.



Au cœur des Alpes suisses, à 1447 mètres d'altitude, cet hôtel exclusif d'Andermatt vous enchante avec ses 123 chambres et suites élégantes, ses quatre excellents restaurants et bars, son centre de remise en forme moderne et son The Spa unique. The Chedi Andermatt offre un aperçu d'un autre monde et des vues d'une partie incomparable de la Suisse.

## CHAMBRES ET SUITES

Donnez libre cours à vos rêves dans l'une des 123 chambres et suites grand standing du The Chedi Andermatt. Laissez-vous emporter dans un univers à la fois oriental et alpin, dans une ambiance de bois sombre, de canapés en cuir confortables et de couleurs douces.



## RESTAURANTS

The Chedi Andermatt est synonyme de luxe et de service exceptionnel. Nous faisons également une déclaration culinaire dans notre gastronomie. Choisissez parmi 4 offres différentes et raffinées et accordez-vous au monde du parfait.

## THE SPA AND HEALTH CLUB

Plongez dans notre monde de paix et de détente. Sur 2400 mètres carrés, nous vous proposons un concept de spa et de santé holistique, avec un vaste spa et un sauna, un salon de relaxation tibétain et des soins raffinés d'Extrême-Orient.

## ET BIEN PLUS ENCORE ...

THE CHEDI ANDERMATT  
Gotthardstrasse 4  
6490 Andermatt  
T +41 (0)41 888 74 88  
[www.thechediandermt.com](http://www.thechediandermt.com)  
[info@chediandermt.com](mailto:info@chediandermt.com)



# SE Baigner À LA SOURCE DU RHIN

## BOGN SEDRUN

Aqua · Wellness · Spa  
an der Quelle des Rheins · alla tgina dil Rein

Bien-être alpin pour les connaisseurs: Le Bogn Sedrun, situé non loin de la source du Rhin, est un endroit privilégié pour se détendre dans un cadre montagneux impressionnant. À seulement quelques kilomètres du col de l'Oberalp et avec l'accès au Glacier Express et à la route du Gotthard, la piscine thermale et d'aventure offre l'ambiance parfaite pour une pause très personnelle. Avec une vue de rêve sur les montagnes de la Surselva et dans les environs immédiats des terrains de golf de Sedrun et Andermatt, divers saunas et bains de vapeur, Kneipphof et bain de relaxation ainsi qu'une terrasse panoramique vous invitent à vous détendre au Bogn Sedrun. Dans l'architecture moderne et l'environnement relaxant, chaque jour de golf trouvera la finition parfaite. Et si vous aimez le sport, vous trouverez une piscine de 25 mètres à plus de 1400 mètres d'altitude dans la piscine d'aventure.

[www.bognsedrun.ch](http://www.bognsedrun.ch)





### Golf au Gothard

Notre parcours de golf Realp est façonné et construit de temps et de la glace. Un parcours de golf qui s'adapte harmonieusement au terrain naturel et offre des sports passionnants et stimulants. Un parcours de golf qui fait du golf une aventure au cœur d'un monde montagneux imposant. Notre place sera probablement appelée le «golf alpin dans le monde».

Quelque chose de nostalgique s'il vous plaît? Le clubhouse est situé dans un ancien bâtiment de l'armée. Nous offrons le bon menu pour chaque occasion. Prenez place et laissez-vous dorloter au restaurant ou sur la terrasse du jardin.

### 9 Hole:Course



- Par 66
- 4154 m
- Restaurant

### GOLFCLUB ANDERMATT REALP

Witenwasserstrasse 1  
REUSSEN, SWITZERLAND  
6491 Realp  
T +41 41 887 01 62



# Golf

plaisir & goût



# Heidiland



Avec une grande attention aux détails et des soins pour les verts parfaits, le Golf Club Bad Ragaz offre une expérience de golf spéciale. Situé dans un environnement montagneux incomparable et magnifique parc, nous nous efforçons en tant que membre de Leading Golf de la perfection, de sorte que les clients les plus exigeants confortables avec nous tout autour.

Le parcours de championnat PGA de 18



- 18-hole course
- PAR 70
  - 5707 m
  - Driving Range
  - Putting Green
  - Practice bunker
  - Restaurant
  - Pro Shop

trous fait partie de la communauté qualité et valeur depuis 2007 des „Leading Golf Courses“ et depuis cette année aussi „World of Leading Golf“. Ces adhésions confirment la culture du golf et la philosophie de la maison « poursuite de la perfection ». C'est aussi le seul parcours de golf en Suisse à avoir reçu le titre de « 5 \* Superior » de l'association fédérale des parcours du golf et c'est l'un des meilleurs parcours de Suisse. 2017, les lecteurs du magazine Golf « Golf Leader » a choisi le parcours du Golf Club Bad Ragaz au club de golf en Suisse le mieux gardé.

Le haut niveau de soin et la beauté de l'endroit apportent tant d'as du golf à l'essai. Pas moins les professionnels du StaySure Tour, qui à l'Open Suisse des Seniors du 6 au 8 juillet 2018 peut être expérimenté de près.

Dans notre restaurant récompensé de 14 points Gault/Millaud, vous vous attendez à des surprises culinaires de la classe supplémentaire. Que la faim pour une ronde de golf swinging est grande ou petite - avec nous, vous serez bien nourri.



GOLF CLUB BAD RAGAZ  
Hans-Albrecht-Straße 7310 Bad Ragaz  
+41 81 303 37 17 - golfclub@resortragaz.ch



Left page: Joel Girrbach  
Right page: Melanie Mätzler, Marco Iten,  
Raphael de Souse, Rachel Rossel

Le Swiss Golf Pro Supporter Club est une association de mécènes qui soutient les jeunes professionnels du golf en tant que professionnels. Ce soutien est fourni à la fois financièrement et idéalement. Cela va bien au-delà d'un engagement purement financier.



Le siège du club est situé à la résidence du président. Le secrétariat est établi chez Burckhardt Corporate Events AG.

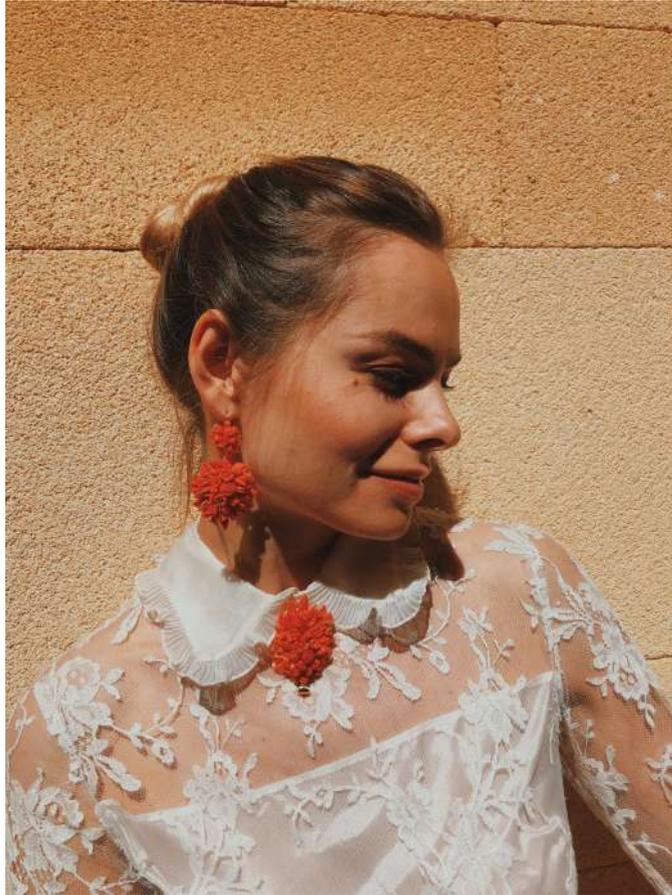


Les membres contribuent également à rehausser le profil du Swiss Golf Pro Supporter Club en Suisse. Ils contribuent également indirectement au développement positif du golf en tant que sport de haut niveau.

En tant que membre, vous êtes une personnalité liée au golf. Les contributions de l'Association sont utilisées aux fins décrites à l'article 2 des Statuts. Les membres reçoivent la contrepartie décrite à l'art. Le nombre de membres est limité.



SWISS GOLF PRO SUPPORTER CLUB  
c /o Burckhardt's Events AG  
Kantonstrasse 156, 8807 Freienbach  
Tel + 41 79 313 14 74  
mb@burckhardts-events.ch



Le club de golf de Heidiland a créé un parcours exécutif de 9 trous avec un centre d'exercice incluant l'académie de golf. En plus du secrétariat et des vestiaires, le pavillon abrite le bistrot de golf et la boutique de golf. La terrasse ensoleillée vous invite à vous attarder. Le parcours de golf se trouve à proximité du club de golf existant de Bad Ragaz et est également affilié au Grand Resort Bad Ragaz. Les clients peuvent également profiter du parcours, qui a au moins un handicap reconnu et est membre d'un club de golf. Le centre de pratique est librement accessible à tous Rangefee.

9-hole course

- PAR 62
- 3728 m
- Driving Range
- Putting Green
- Pitching Green
- Chipping Green
- Practice bunker
- Golf school
- Golf Bistro
- Golf Shop

GOLF CLUB HEIDLAND  
Maienfelderstrasse 50  
7310 Bad Ragaz  
T +41 81 303 37 00  
F +41 81 303 37 01 gchei-  
diland@resortragaz.ch



# Engadine



Jouer au golf à 1700 mètres d'altitude dans un panorama alpin à couper le souffle et dans l'une des plus belles vallées - jouer au golf sur un parcours historique - être membre du plus ancien club de golf de Suisse: le club de golf Engadine.

Le club de golf Engadine a été fondé en 1893, ce qui en fait le plus ancien club de golf de Suisse. Avec plus de 1300 membres, c'est aussi l'un des plus grands clubs de golf de Suisse et offre à ses membres l'opportunité unique de jouer sur deux excellents terrains de golf en Engadin: le parcours championship de 18 trous à Samedan et le parcours championship de 18 trous en Zuoz. Le vaste calendrier des tournois offre également la bonne chose pour tous les goûts afin de rivaliser avec les membres et les invités.

GOLF ENGADIN ST. MORITZ AG,  
GOLFANLAGE SAMEDAN  
A L'En 14  
7503 Samedan  
T +41 81 851 04 66  
F +41 81 851 04 67  
samedan@engadin-golf.ch

## 18 hole-course

- PAR 72
- 6217 m
- Driving Range
- Putting Green
- Chipping Green
- Bunker d'entraînement
- Restaurant





## MARTINA'S HAIR-DESIGN ST. MORITZ

Trouver le meilleur coiffeur n'est parfois pas si facile. Mais lorsque vous visitez le Salon Martina's Hair Design vous savez que vous êtes enfin arrivé.

Une formation solide et une amélioration constante, en plus de la passion pour les cheveux, les gens et la mode, sont la force motrice du design de cheveux de Martina, mettant toujours les souhaits du client au centre de l'attention et les convertissant de manière optimale, avec un savoir-faire parfait. Le but est de vous enchanter afin que vous n'attendiez plus la prochaine visite au Salon Martina's Hair Design.



*martina's*  
HAIR-DESIGN



MARTINA'S HAIR-DESIGN  
Via Somplaz 2, 7500 St. Moritz, Switzerland  
mail@martinashairdesign.ch  
+41 81 833 11 22  
www.martinashairdesign.ch



# Slupinski-Furs

Via Maistra 10 - 7500 St. Moritz - Tel. +41 (0)81 832 13 09 - [www.slupinski-furs.com](http://www.slupinski-furs.com)



[WWW.SLUPINKSKI-FURS.COM](http://WWW.SLUPINKSKI-FURS.COM)



# Ascona



Le club de golf Patriziale Ascona, fondé en 1928, a une superficie de nature luxuriante au dessus de 50 hectares. Grâce au climat ensoleillé de la région, le jeu est possible pendant toute l'année.

Le parcours 18 trous, l'un des plus beaux et impressionnants de Suisse, s'étant sur une oasis naturelle et, est un grand défi. Le clubhouse de style méditerranéen, s'adapte parfaitement au parc environnant. Le restaurant élégant avec sa grande terrasse, se trouve à côté du parcours 18 trous avec une vue magnifique sur le terrain, et offre une cuisine raffinée. La grande salle bien équipée, est idéale pour des congrès et des réunions.

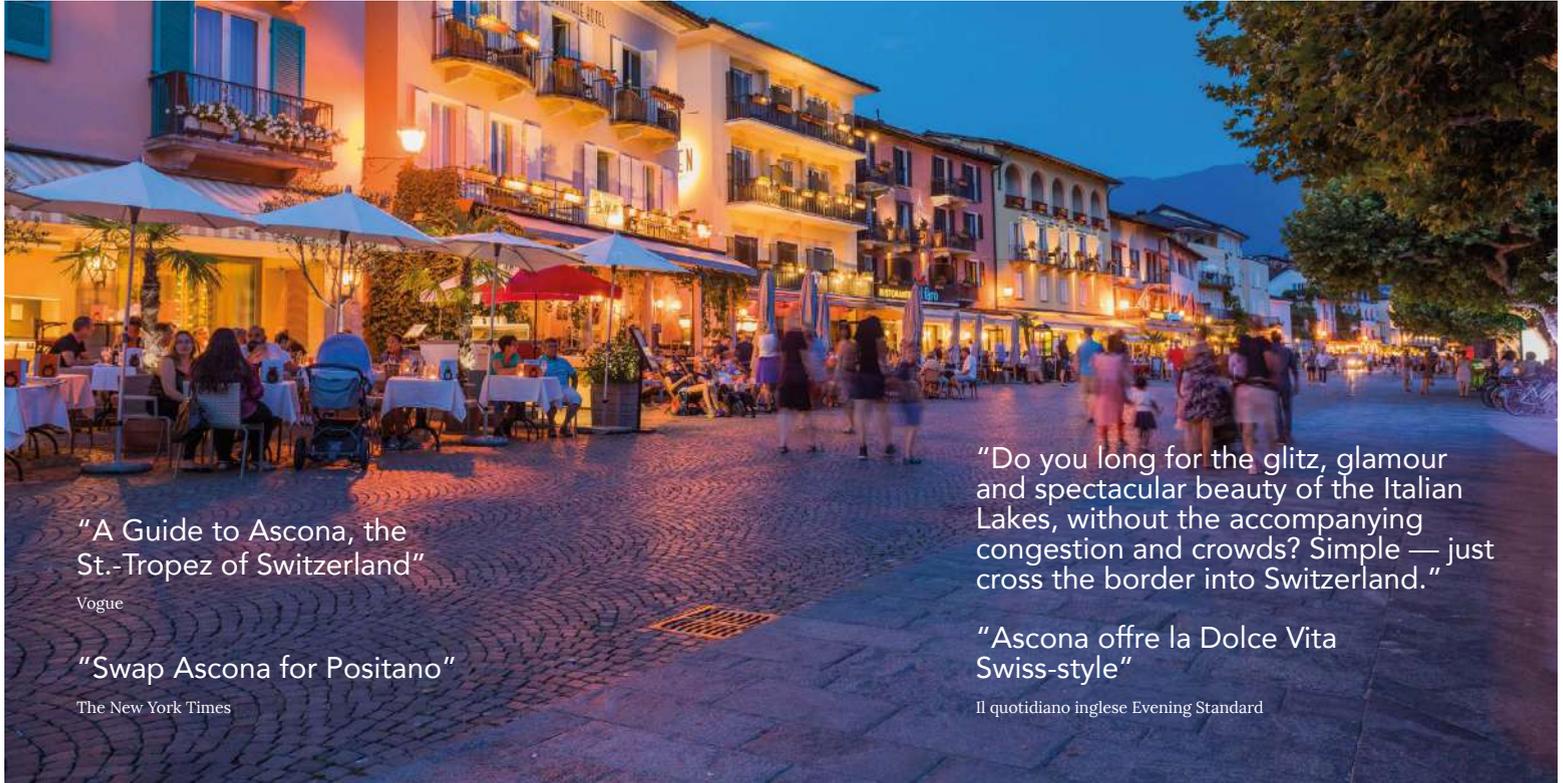
Le Pro-Shop exclusif no. 1, a en outre un large éventail de produits de marques renommés dans assortiment. La driving range contient 60 places et des professeurs de golf PGA sont à disposition.

GOLF ASCONA  
Via Lido 81  
6612 Ascona  
T +41 91 785 11 77  
info@golfascona.ch

## 18-hole course

- PAR 71
- 5948 m
- Driving Range
- Putting Green
- Pitching Green
- Practice bunker
- Restaurant
- Pro Shop





“A Guide to Ascona, the  
St.-Tropez of Switzerland”

Vogue

“Swap Ascona for Positano”

The New York Times

“Do you long for the glitz, glamour  
and spectacular beauty of the Italian  
Lakes, without the accompanying  
congestion and crowds? Simple — just  
cross the border into Switzerland.”

“Ascona offre la Dolce Vita  
Swiss-style”

Il quotidiano inglese Evening Standard

**ASCONA**  
magazine

[ascona-switzerland.ch](http://ascona-switzerland.ch)



Situé sur le légendaire Mont Verità, l'Hôtel Ascona\*\*\*\* jouit d'une vue magnifique sur le lac Majeur et sur les montagnes. Sa position privilégiée sur les collines en fait une destination exclusive.

La place d'Ascona, lieu raffiné et plein de charme sur la rive du lac, est à deux pas de l'hôtel. Une belle promenade vous mènera au centre en sept minutes.



HOTEL ASCONA  
Via Signor in Croce 1  
6612 Ascona  
T +41 91 785 15 15  
F +41 91 785 15 30  
[www.hotel-ascona.ch](http://www.hotel-ascona.ch)  
[booking@hotel-ascona.ch](mailto:booking@hotel-ascona.ch)

## LUIGI PERICLE



Le trésor artistique du maître secret Luigi Pericle (1916-2001) a récemment été découvert à Ascona, en Suisse.

Le peintre a pris sa retraite du monde en 1965 après avoir exposé avec Karel Appel, Antoni Tàpies, Jean Dubuffet, Pablo Picasso et dans six musées nationaux en Angleterre.

Aujourd'hui, son travail est de retour sous les projecteurs de la scène artistique grâce à une tournée internationale des musées.

Le premier rendez-vous public est prévu avec l'exposition *Luigi Pericle (1916-2001). Au-delà du visible* dans la région de Scarpa à la Fondation Querini Stampalia à Venise du 11 mai au 24 novembre 2019.

Des visites privées de la collection à Ascona peuvent être organisées sur demande auprès des propriétaires.

### LUIGI PERICLE'S PAINTINGS

Andrea & Greta Biasca Caroni

c / o Hotel Ascona

Via Signore in Croce, 1

6612 Ascona

T +41 (0) 79 621 23 43

[www.luigipericle.com](http://www.luigipericle.com)

[info@luigipericle.com](mailto:info@luigipericle.com)





Golf News & Italie



NOCITO

Via Venezia – Palazzo Nocito – Sciacca



Le Golf Club Castelconturbia a été fondé en 1898 dans le Piémont et était l'un des 2 terrains de golf existants en Italie. Le célèbre architecte américain Robert Trent Jones senior a conçu et construit le moderne 27 trous (3x9). En parfaite harmonie entre les vieux arbres, les ruisseaux, les lacs et les terrains vallonnés, il s'agit selon lui de son travail le plus réussi. Les trois chemins mènent à la terrasse du clubhouse, un endroit fantastique pour se détendre et profiter d'une vue magnifique sur le Monte Rosa. Récemment ouvert en 1987, ce club de golf a accueilli deux fois l'Italian Golf Open 1991 et 1998.

3 x 9-hole course

Red Course:  
3266 m - Par 36  
Yellow Course:  
3085 m - Par 36  
Blue Course:  
3145 m - Par 36  
Executive Course:  
310 m - Par 9



- Driving Range
- Putting Green
- Pitching Green
- Chipping Green
- Exercise bunker
- 3 hole short course
- Restaurant
- Pro Shop
- Hotel
- Golf school

**GOLF CLUB CASTELCONTURBIA**

Via Castelconturbia 10  
I-28010 Agrate Conturbia, Italien  
+39 322 832093  
+39 322 832428  
info@golfclubcastelconturbia.it





# REALE

GOLF SCHOOL

team building

online lessons

private lessons

golf clinic

kids academy



[WWW.REALEGOLFSCHOOL.IT](http://WWW.REALEGOLFSCHOOL.IT)



Le siège de l'École de golf Reale est le club de golf Castelconturbia. Un terrain d'une beauté et d'une difficulté exceptionnelles avec 3 parcours de 9 trous réalisés sur une superficie de plus d'un million de mètres carrés.

personnalisé pour résoudre ses problèmes de jeu spécifiques.

Les leçons sont certes très utiles, mais elles exigent beaucoup de constance et d'engagement pour porter leurs fruits.

La Reale Golf School est née de la passion pour le golf et de la volonté de le divulguer à travers son enseignement.

L'école ne construit pas seulement de bonnes balançoires, elle vise également à former de bons joueurs capables d'être à l'aise sur tous les parcours. Le but ultime est d'obtenir une bonne continuité de jeu malgré les nombreuses complexités inhérentes au golf.

Pour qu'il manque de continuité dans l'entraînement, il peut parfois être efficace de s'immerger totalement dans le monde du golf: une *clinique de golf*, quelle que soit sa durée, toute la journée est consacrée à l'apprentissage du jeu de golf décliné dans tous ses états, composants. L'école de golf s'engage à organiser des stages de golf d'une durée variant de trois à sept jours. Lors de la journée type d'une clinique de golf, des leçons théoriques sont données, des leçons techniques dans le domaine pratique, du chipping green, du putting green et des leçons pratiques sur le terrain.

L'école propose des *leçons individuelles* qui permettront à l'enseignant de se concentrer sur les besoins spécifiques de l'élève et d'élaborer un plan de travail



**Agostino Reale**  
+39.335.6699241  
[realegolfschool@gmail.com](mailto:realegolfschool@gmail.com)

**Andrea Reale**  
+39.335.474333  
[inforeale@golfschool.it](mailto:inforeale@golfschool.it)

**Michele Reale**  
+39.346.0983060  
[realegolfschool@gmail.com](mailto:realegolfschool@gmail.com)

**Stefano Reale**  
+39.346.3565805  
[realegolfschool@gmail.com](mailto:realegolfschool@gmail.com)



Le Golf Club Bogogno a été conçu et construit en 1997 par l'architecte Robert von Hagge. Il offre un parcours extraordinaire 18 trous, par 72, qui s'étend sur de douces collines avec un panorama de rêve sur le Monte Rosa. En moins d'une heure vous êtes dans le mile commerçant de Milan, l'aéroport de Malpensa est à seulement 20 minutes. Pour les amoureux de la nature, cet endroit fantastique offre un accès facile à de belles destinations telles que le Parco del Ticino, le lac d'Orta et le lac Majeur. Le Golf Clubhouse a été conçu par François Spoerry et son successeur George Bretones.

**BOGOGNO GOLF RESORT**  
Via Sant'Isidoro, 1  
I-28010 Bogogno, Italy  
T +39 0322 863794  
F +39 0322 863798  
info@bogognogolfresort.com

2 x 18-hole course

**Del Conte Platz**  
• Par 72  
• 6206 m

**Bonora Platz**  
• Par 72  
• 6284 m

- Driving Range
- Putting Green
- Exercise bunker
- Restaurant
- Pro Shop
- Tennis court
- Swimming pool



**Golf Club Bogogno**





Starlight Golf est un concept surprenant, unique et innovant où les participants de nuit, sur un driving range s'amuse à viser des cibles interactives avec des balles phosphorescentes.

En organisant plusieurs événements principalement en Suisse, France voisine et aujourd'hui en Italie, pour des entreprises (comme ABB, ALPIQ, VIFOR Pharma) lors d'événements privés ou ouvert à tous, comme la dernière édition « La Nuit du Golf » à Crans Montana.

TCO Golf Events conçoit, construit et commercialise la plateforme événementielle et les produits Starlight aux particuliers ou aux entités qui souhaitent l'utiliser sur leur manifestation publique et privée.

Son offre cible 3 principaux segments :

- Les joueurs de golf et les acteurs du monde professionnel du golf comme les directeurs, fédérations et organisateurs d'événements goliques (tournois, opens et journées porte ouvertes).

- Les marques et annonceurs en leur offrant un espace promotionnel pour mener des opérations RP et de lancement de produit sur le marché.

- Les entreprises et leur comité pour proposer des incentives et team building novateurs autour des valeurs du golf dans le cadre de leurs événements d'entreprise.

Le format Starlight Golf est différent d'une compétition de golf classique de 18 trous joué en journée. Sur un événement Starlight Golf, nous garantissons aux sponsors un temps d'exposition de leur marque multiplié par 16 auprès de participants au profil CSP+ pendant toute la durée de l'évènement, en un même endroit.

En partenariat avec l'agence d'événements

de luxe Elya Events, nous proposons des services d'organisation de prestige et de logistique pour l'évènement Starlight Golf, avec des parcours de golf et des hôtels partenaires.

Ces événements sont disponibles en Suisse, France et Italie dans un rayon de 1000 km autour de Genève.

TCO Golf Events offre avec sa plateforme événementielle Starlight, les outils marketing dédiés pour le succès des opérations de communication en sollicitant les bons partenaires.

**ELYA** EVENTS  
*you dream, we realize*

contact : Olivier Cornet  
+39 392 07 16 398  
olivier@elyaevents.com  
www.elyaevents.com



STARLIGHT *golf*

Powered by TCO - Golf Events

www.starlightgolf.ch  
Route du Grand-Mont, 15 1052 Le Mont-sur-Lausanne  
Switzerland  
+41 79 688 35 49  
info@starlightgolf.ch



ITALIAN WOOD PUTTERS

100% ARTISAN MADE  
ONLY THE BEST WOODS  
COMPLETELY CUSTOMIZABLE  
HANDMADE IN ITALY



HARDWOOD PUTTERS est né en Italie de l'idée de rejoindre le monde du golf avec la menuiserie de design. En particulier, l'intention est de créer une gamme de putters qui soient non seulement fonctionnels et conformes au R & A et à l'USGA, mais également à de petits objets d'art. Les matériaux utilisés sont de la plus haute qualité et la répartition très spéciale du poids, combinée à un design délibérément vintage, garantit au client de disposer d'un produit unique et extrêmement efficace sur le green. Le bois, dans les putters en bois dur, est donc non seulement synonyme de nature, d'histoire et de retour au passé, mais aussi et surtout d'efficacité.

POURQUOI CHOISIR LES HARDWOOD PUTTERS:

- **Technologie innovante**
- Le bois procure un impact plus doux sur le ballon et un meilleur contrôle de la trajectoire.
- La plus grande légèreté du bois par rapport au métal permet une plus grande liberté dans la répartition du poids et agit de manière aussi significative sur l'équilibre de la tête. Tout cela permet d'augmenter le point chaud

de quelques millimètres d'un putter normal à plus de 2 cm de large, en pardonnant en partie l'erreur.

- **Un costume sur mesure**  
Ce n'est pas le client qui doit s'adapter, mais au contraire, c'est au client de choisir toutes les fonctionnalités qu'il souhaite pour ses putters. Un costume sur mesure, donc, du type de manche, au poids, aux bois utilisés, aux inlays, etc.
- **Chaque putter est une pièce unique**  
Un grand soin pour chaque détail et chaque demande donne la possibilité d'avoir entre les mains un produit unique et exclusif.
- **Il est complètement fait à la main en Italie**

Notre philosophie est de donner le meilleur au client et de le faire sans compromis. Le produit est donc entièrement fabriqué à la main dans toutes les phases, sans l'aide de machines à commande numérique. Un produit artisanal au vrai sens du terme.

- **Un look incomparable**  
Le bois massif utilisé provient du monde entier et donne au putter une apparence unique et une couleur inimitable.



HARDWOOD PUTTERS DI DARIO TRENTINI  
www.hardwoodputters.com  
info@hardwoodputters.com  
via F. Barbieri 6/a Bologna, Italy



**Sabrina**  
ORAFI IN SCIACCA



G.C. Biella - Le Betulle, fondée en 1958, a dans le parcours de golf, encadré dans un paysage d'une rare beauté, son point fort. Pendant de nombreuses années, G.C. Le parcours, conçu par l'architecte britannique John Morrison, est un exemple typique, rare dans ce pays, avec un tracé «anglais», très «écologique». Des bouleaux, des marrons et des chênes encadrent les dix-huit trous avec des fonds colorés qui changent chaque saison. Des installations de pratique sont disponibles, comprenant deux putting greens, un trou pratique avec des bunkers, des greens de déchetage et de tangage et un practice avec té de gazon et zones de pratique protégées.

À l'intérieur du Club House, le mobilier simple mais raffiné et le parquet marqué Spike procure une sensation de chaleur. Le Lodge, esthétiquement charmant, propose des chambres très confortables avec un mobilier de style ancien, en parfaite harmonie avec le Club House.

18 hole - course

- Par 73
- 6534 m
- Restaurant
- Driving Range
- Putting Green
- Pro Shop



ASSOCIAZIONE SPORTIVA  
DILETTANTISTICA  
GOLF CLUB BIELLA  
Regione Valcarozza  
13887- MAGNANO (Biella) - ITALY  
T +39 15 67 9151  
F +39 15 67 9276  
info@golfclubbiella.it



# EVENEMENT FINAL A MARRAKECH

## MARS

SAMEDI 2  
DIMANCHE 3  
SAMEDI 9  
DIMANCHE 10  
SAMEDI 16  
SAMEDI 16  
DIMANCHE 17  
SAMEDI 23  
DIMANCHE 24  
SAMEDI 30  
DIMANCHE 31  
DIMANCHE 31  
DIMANCHE 31

VERONA  
MODENA  
PINETINA  
RIVIERA GOLF  
TERRE DEI CONSOLI  
CHERVO'  
CASTELGANDOLFO  
CASTELFALFI  
GARLEDA  
VIGEVANO  
SERRA  
LE FONTI  
BIELLA BETULLE

## AVRIL

SAMEDI 6  
DIMANCHE 7  
DIMANCHE 7  
SAMEDI 13  
DIMANCHE 14  
DIMANCHE 14  
SAMEDI 20  
LUNDI 22  
JEUDI 25  
SAMEDI 27  
DIMANCHE 28

FRONDE  
GOLF MIGLIANICO  
POGGIO DE MEDICI  
MATILDE DI CANOSSA  
CIRCOLO VENEZIA  
COSMOPOLITAN  
LECCO  
CROARA  
SAN VALENTINO  
GOLF CAVAGLIA'  
PRA LE TORRI

## MAI

MERCREDI 1  
SAMEDI 4  
DIMANCHE 5  
DIMANCHE 12  
SAMEDI 18  
SAMEDI 18  
DIMANCHE 19  
DIMANCHE 26

LE CICOGNE  
CASTELLO DI SPESSA  
VALCURONE  
GOLF LANZO  
FIUGGI  
OASI GOLF  
CASTELL'ARQUATO  
SATURNIA



## JUIN

DIMANCHE 2  
DIMANCHE 9  
SAMEDI 15  
DIMANCHE 16  
SAMEDI 22  
DIMANCHE 23  
DIMANCHE 23  
DIMANCHE 30  
DIMANCHE 30

GOF DEI LAGHI  
VICENZA  
SANT'ANNA  
SERRAVALLE  
ANTOIGNOLLA  
LAINATE  
LE VIGNE  
PUNTA ALA  
VILLA PARADISO

## JUILLET

SAMEDI 6  
DIMANCHE 7  
SAMEDI 13  
DIMANCHE 14  
DIMANCHE 14  
SAMEDI 20  
DIMANCHE 21  
SAMEDI 27  
DIMANCHE 28

CA' DELLA NAVE  
PARADISO DEL GARDA  
SAIN VIGILIS SEIS  
LA MARGHERITA  
DOLOMITI  
CA' AMATA  
FRASSANELLE  
CHERASCO  
MARGARA

## AOÛT

SAMEDI 3  
SAMEDI 25  
SAMEDI 31

FIORANELLO  
TRIESTE  
VILLA CONDULMER

## SEPTEMBRE

DIMANCHE 1  
SAMEDI 7  
DIMANCHE 8  
DIMANCHE 15  
DIMANCHE 15  
DIMANCHE 22  
DIMANCHE 29

ALBARELLA  
CASTEL D'AVIANO  
AI COLLI BERGAMO  
CASTELLARO  
JESOLO  
GRADO  
SALICE TERME

## OCTOBRE

SAMEDI 5  
DIMANCHE 6  
DIMANCHE 6  
SAMEDI 12  
DIMANCHE 19  
DIMANCHE 20  
DIMANCHE 20  
SAMEDI 26

SAN VALENTINO  
LIGNANO  
MONTECATINI  
VILLA CAROLINA  
GARDA GOLF  
DUCATO  
ARONA GOLF  
MODENA FINALE



En 1956, le Circolo Golf Torino est passé de « La Maddalena » à « La Mandria ». Le site vallonné, bien que comportant neuf trous situés dans un cadre agréable, est depuis longtemps proche des membres. Giovanni Nasi, ancien président, son épouse Marinella et le Conseil ont depuis longtemps trouvé le terrain sur lequel se déplacer. L'architecte John Morrison construit les nouveaux dix-huit trous et l'entrepreneur Attilio Biral érige le premier club-house. Le nouveau cercle est magnifique, rempli d'arbres, de végétation et d'eau. Il n'y a pas de maisons et tout est basé sur le golf. Cependant, il existe certaines difficultés objectives de gestion créées par le nombre limité de membres. Ce sera le Piemonte Sport, en 1977, grâce à Sergio Pininfarina pour résoudre le problème et permettre au club de se développer de manière permanente. La naissance de Piemonte Sport vous permet de vous retrouver avec une disponibilité financière considérable qui, dans un premier temps, permettra de remplir le terrain et de mieux gérer la main-d'œuvre, puis de conduire à l'achat du terrain.



CIRCOLO GOLF TORINO  
LA MANDRIA

9 hole-course

- Par 72
- Pro Shop
- Pool
- Restaurant

CIRCOLO GOLF TORINO  
GOLF CLUB LA MANDRIA  
Via Agnelli 40  
10070 Fiano Torinese (TO), Italy  
T +39 011 9235440  
e-mail: info@circologolftorino.it





## CENTRE MÉDICAL MULTI-SPÉCIALISÉ

Le Centre Santa Monica est un établissement multi-spécialisé dédié aux traitements médico-chirurgicaux, aux visites de spécialistes et aux thérapies de bien-être, pratiqué par des professionnels hautement qualifiés aux techniques de pointe. Une réalité aussi professionnelle sur le plan médical que basée sur la relation humaine avec le client, qui vise à être, avant d'être un centre multi-spécialités, un lieu de bien-être et de soins personnels.

## SPECIALISATIONS

Dans une perspective d'amélioration continue et d'élargissement de l'offre de soins de santé que nous proposons à nos clients, cette partie est constamment mise à jour avec l'inclusion progressive de nouvelles spécialités.

## NOS SPÉCIALITÉS

Médecine esthétique

Cardiologie

Angiologie

Médecine interne

Psychologie

Andrologie

Diététique

Infectieux

Dermatologie

Gastroentérologie

Médecine légale

Physiatrie

Otorhinolaryngologie

Orthopédie pédiatrique

Gynécologie

Ultrason



CENTRO SANTA MONICA S.R.L.  
via Piave, 2 - Pancalieri (TO), Italy  
info@centrosantamonica.it  
Tel. +39 011 9734287



Royal Park I Roveri est situé près de Turin, dans le parc régional de Mandria, à seulement 10 minutes de l'aéroport de Caselle et à quelques pas de la pittoresque Reggia di Venaria, la plus grande des résidences de Savoie. Niché dans une forêt séculaire et encadré par les Alpes olympiques, le parc royal est un lieu d'excellence pour le golf.

36 hole-course

Courses:

1. Trent Jones Sr
  2. Hurdzan-Fry
- Restaurant
  - Pro Shop



Le club dispose de deux parcours de compétition exclusifs conçus par des personnalités célèbres: Robert Trent Jones Senior, conçu par l'architecte du même nom en 1971 à l'occasion de la naissance du club, et Percorso Pramerica de Hurdzan Fry, premier parcours en Europe conçu par Michael Hurdzan et Dana Fry pour un club privé. De plus, il est équipé d'un practice avec une grande surface en gazon naturel, de 40 postes de travail en gazon synthétique, de 15 postes de travail en intérieur et d'une zone d'approche avec bunkers relatifs.

ROYAL PARK I ROVERI  
Rotta Cerbiatta, 24  
10070 Fiano (TO), Italy  
T: +39 011 9235500  
Email: info@royalparkgolf.it





GRUPPO LORENZI



SERVICES RH

LA FORCE DU GROUPE

## À propos de Gruppo Lorenzi

Gruppo Lorenzi a une connaissance professionnelle approfondie acquise par les activités vastes et constamment mises à jour de ses sociétés - Gruppo Lorenzi s.r.l., Recla s.a.s. - se positionner comme la référence dans le domaine de l'administration et du personnel.

Gruppo Lorenzi est considéré comme un partenaire fort et fiable dans tous les domaines liés aux ressources humaines: nos sociétés représentent un homologue performant et efficace qui propose une gamme complète de services. Elle comprend aujourd'hui une plate-forme de recrutement permettant aux personnes de trouver un emploi et aux entreprises de trouver de la main-d'œuvre.



GRUPPO LORENZI

RECLA SAS

GRUPPO LORENZI

Via Zamenhof n°15 - 20136 Milano - Italia

Phone: +39 02 8376077

[info@gruppolorenzi.it](mailto:info@gruppolorenzi.it)

[www.gruppolorenzi.it](http://www.gruppolorenzi.it)





Istituto Helvetico Sanders®

La chirurgie trichologique a fait de grands progrès ces dernières années: **le F.U.E. (Extraction d'unités folliculaires)** permet d'obtenir des unités folliculaires sans laisser de signe visible à l'œil nu.

Cette méthode peu invasive consiste à retirer de la zone occipitale (zone donneuse) les bulbes individuels qui sont réimplantés à leur tour dans la zone touchée (zone réceptrice) du sujet.



**Les résultats sont totalement naturels**, les cheveux devenant plus forts qu'auparavant dans les zones où ils étaient absents; en effet, contrairement aux autres, les cheveux pris dans la nuque pour être replantés ne sont pas affectés par l'action des androgènes qui déterminent sa chute.



C'est précisément pour cette raison que les résultats obtenus avec l'autotransplantation peuvent être définis comme **permanents**. La technique F.U.E. il est peu invasif, ce qui **permet de reprendre les activités normales quelques jours seulement après l'opération**.



Pour obtenir le meilleur résultat possible, il est essentiel de faire appel à des experts du domaine. **Istituto Helvetico Sanders**, actuellement l'un des principaux réseaux de référence en Europe, met à votre disposition **plus de 100 spécialistes de la restauration capillaire** (chirurgiens, assistants sanitaires et biologistes), **des installations ultramodernes et des contrôles périodiques**, directement dans les locaux de votre ville.

**VISITE SPÉCIALE GRATUITE**  
23 SIÈGES EN ITALIE ET EN SUISSE  
[WWW.SANDERS.IT](http://WWW.SANDERS.IT)

*Golf*  
plaisir & goût

# Côte Italienne

## Residence Due Porti



La résidence dei Due Porti est l'endroit idéal pour des vacances sur la mer de Ligurie.

Près du port de Sanremo et à quelques pas du centre-ville, c'est l'endroit parfait pour profiter du soleil de la Riviera dei Fiori.

Parmi les appartements entièrement équipés, vous trouverez des studios, des appartements à une ou deux chambres pour profiter du luxe d'un appartement et du confort d'un hôtel.

Toujours incluse dans le prix, la résidence propose le nettoyage quotidien du logement, le changement des serviettes tous les deux jours, la climatisation / chauffage, la connexion Wi-Fi rapide et la location gratuite de vélos à utiliser en toute sécurité sur la piste cyclable longeant la côte.

Pour des raisons de sécurité, les invités sont toujours surveillés. L'équipe de la réception est disponible tous les jours de 8h00 à 19h30.

La résidence dispose également d'une terrasse équipée de transats, de parasols et de parasols d'où vous pourrez admirer une vue magnifique sur notre golfe.

Certificat d'excellence Trip Advisor de 2011 à 2018.

### Residence Due Porti

Corso Trento Trieste 21/23 Sanremo (IM) Italy  
Tel. +39 0184 506506 | Fax +39 0184 530700  
e-mail: [info@dueporti.it](mailto:info@dueporti.it) | [www.dueporti.it](http://www.dueporti.it)



### 18-hole course

- PAR 69
- 5203 m
- Driving Range
- Putting Green
- Restaurant
- Pro Shop



Le terrain de golf a été créé il y a plus de 60 ans sur les pentes des montagnes qui descendent doucement vers la mer et sillonnent le paysage des oliveraies du Val Gogna. Pour bien jouer sur ce parcours, la précision et le placement des coups de départ sont extrêmement importants. Ouvert en 1928.

Design: Peter Gannon Type: Parkland

CA' DEGLI ULIVI GOLF  
I-37010 Marciaga Castion di Costermano Italian  
T +39 045 627 9030  
F +39 045 627 9039  
[info@golflubcadegliulivi.it](mailto:info@golflubcadegliulivi.it)



## MER ET BIEN-ÊTRE, AMOUR AU PREMIER REGARD

Venez nous rendre visite en bateau ou en voiture, vous serez accueillis avec un yacht ou avec un service de navette qui vous emmènera du parking à la plage. Notre restaurant gastronomique est toujours ouvert et au coucher du soleil se transforme en un bar lounge mousseux au bord de la mer avec de la musique et des cocktails sophistiqués.

Pour les amoureux du bien-être, il est possible de participer à des programmes spécialement conçus avec des menus détox personnalisés, des cours de yoga et de fitness aquatique.

Si vous pensez à une occasion spéciale, un dîner, une fête ou même un mariage, laissez notre équipe l'organiser pour vous.

Voulez-vous réserver un yacht, une limousine ou un personal shopper? ... nous en prendrons soin!

### LA SPIAGGETTA DEI BALZI ROSSI

Strada Romana Antica

Balzi Rossi - Grimaldi inferiore - Confine italo francese

+ 39 0184 227020 - info@balzirossi.it

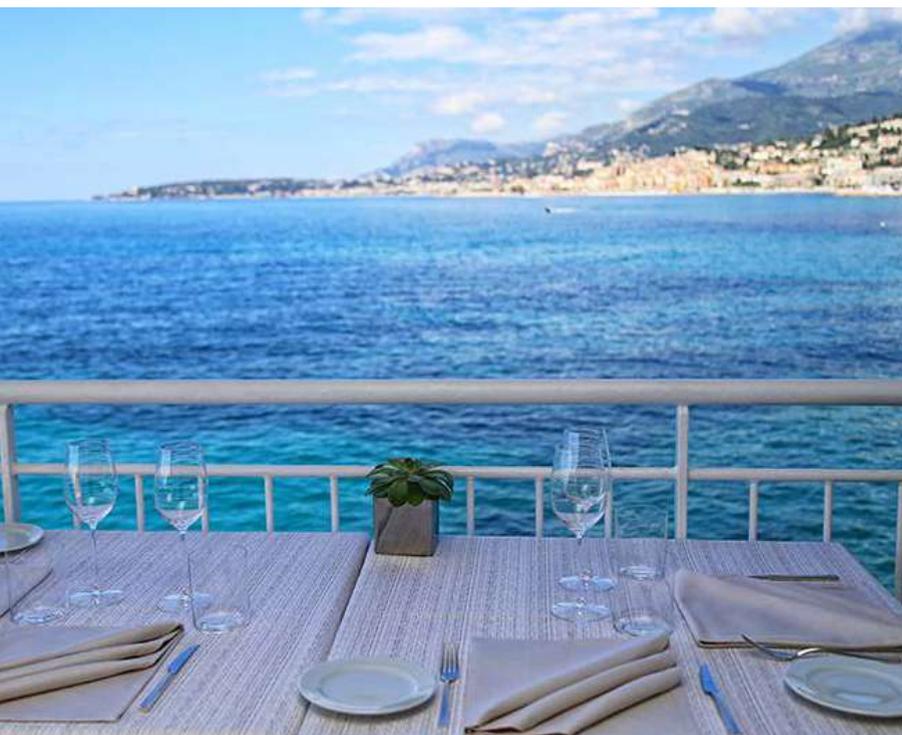


## LE PLAISIR DU BON GOÛT

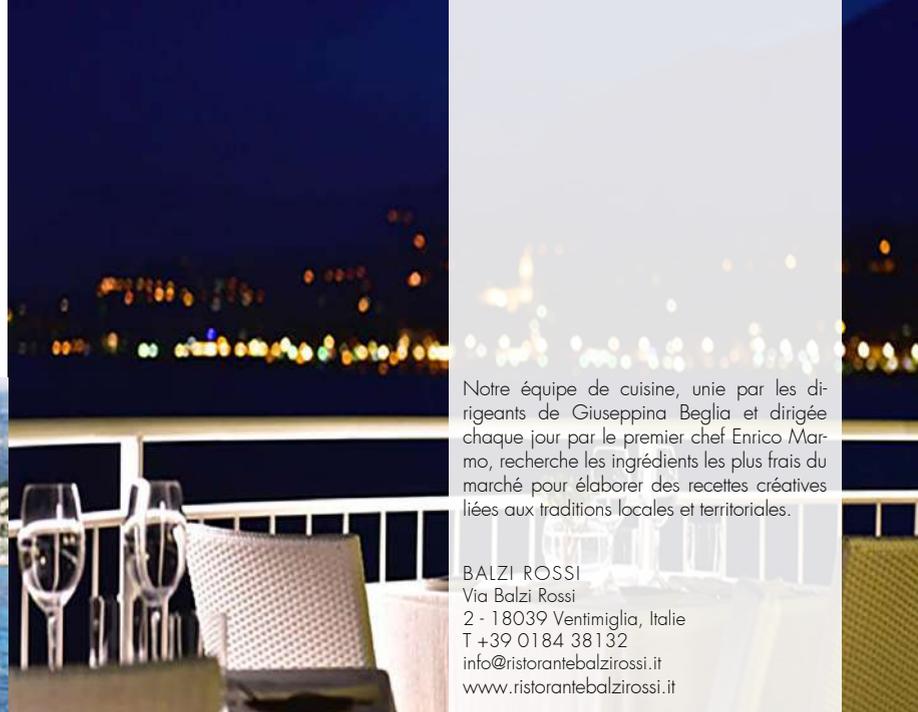
De mai à septembre, le restaurant Spiaggetta propose une cuisine méditerranéenne préparée avec des ingrédients locaux frais et du poisson frais du jour. Nous offrons un menu de vins fins pour accompagner vos plats et une sélection de cocktails classiques et raffinés. Nos chefs sont disponibles pour créer des menus personnalisés pour vos dîners et événements privés.



PASSION ET ELEGANCE



134



Notre équipe de cuisine, unie par les dirigeants de Giuseppina Beglia et dirigée chaque jour par le premier chef Enrico Marmo, recherche les ingrédients les plus frais du marché pour élaborer des recettes créatives liées aux traditions locales et territoriales.

BALZI ROSSI  
Via Balzi Rossi  
2 - 18039 Ventimiglia, Italie  
T +39 0184 38132  
info@ristorantebalzirossi.it  
www.ristorantebalzirossi.it



135

# MAISONS CONÇUES POUR L'HARMONIE



Basée dans le sud de la France et les Pays-Bas, ZANTOS est spécialisée dans l'aménagement et la décoration d'intérieur, la rénovation et la construction de projets résidentiels et commerciaux.

Des villas de luxe aux maisons de famille et aux appartements en passant par les bureaux, les hôtels, les restaurants et les yachts de luxe, ZANTOS veille à ce que les projets soient livrés selon les spécifications du client, dans les délais impartis et dans les limites du budget fixé par le "Dutch Touch".



# DES INTÉRIEURS ALIGNÉS SUR VOTRE STYLE DE VIE



## ZANTOS crée l'harmonie dans chaque espace

ERNST JAN ZANTINGH | CREATIVE DIRECTOR AND FOUNDER OF  
ZANTOS INTERIORS & EXTERIORS  
Mobile France: + 33 633 666 412  
Mobile Netherlands: + 31 622 712084  
Email: [info@zantos.com](mailto:info@zantos.com)  
[www.zantos.com](http://www.zantos.com)





V.I.P est le spécialiste du nettoyage de votre yacht ou de votre bateau durant toute l'année sur la Cote D'Azur , Monaco , Italie et en Espagne.

Plusieurs Formules de nettoyage sont disponibles a des prix très attractifs.

Nous proposons des nettoyages complets intérieurs et extérieurs en utilisant une gamme de produits biologiques agréée par l'Union Européenne.



Mortreux Mike | Président.  
+06.25.82.39.40

-Gillet Nicolas | Directeur Général  
+06.27.50.65.02

vip.nettoyage@gmail.com  
Quartier Les Planes , 83170 Camps la Source, France



**MANAGEMENT** ~ SL YACHTING „Charter & Management“ offre à ses clients tout le soutien nécessaire pour l'entretien de leurs bateaux, 12 mois par an. En outre, SL YACHTING „Charter & Management“ soutient ses clients avec un service de conseil dédié à la location, à l'achat et à la vente de leurs bateaux.

**MAINTENANCE** ~ SL YACHTING „Charter & Management“ effectue tous les travaux de base nécessaires à l'entretien optimal de votre bateau. Cale sèche, nettoyage et anti-fouling de coque, maintenance de moteurs marins, équipements électroniques et hydrauliques.

*Confiez nous  
votre bateau ...*



SAN LORENZO AL MARE  
CANTIERI

**ENTRETIEN EXTRAORDINAIRE** ~ SL YACHTING „Charter & Management“ gère directement la maintenance et le „réaménagement“ extraordinaires des bateaux, avec démonstration du „rendu“ de l'aménagement intérieur et extérieur, polissage, ponçage, retouche du teck, peinture, renouvellement des systèmes électriques et hydrauliques, repowering, des modifications structurelles conformes à la réglementation, le traitement de l'osmose, l'installation d'accessoires, y compris les hélices avant / arrière ou l'ensemble de l'électronique de bord, sont certaines de nos activités que nous réalisons avec du personnel qualifié.

**REPRÉSENTATION OFFICIELLE DE VOLVO PENTA** ~ Volvo Penta a choisi le professionnalisme de SL YACHTING „Charter & Management“ pour représenter sa marque et effectuer des travaux avec garantie sur les bateaux équipés de moteurs Volvo.

**REFITTING** ~ SL YACHTING „Charter & Management“ offre à ses clients le professionnalisme et les connaissances techniques nécessaires pour proposer des solutions modernes, compatibles avec le style de leurs bateaux à voile et à moteur, en fibre de verre ou en bois.

**AIDE EN MER** ~ SL YACHTING „Charter & Management“ propose à ses clients un forfait de prise en charge en mer 24h / 24, un bateau de remplacement pour la durée de la réparation.

**SUPERVISION ET ADMINISTRATION** ~ SL YACHTING „Charter & Management“ propose à ses clients un forfait entretien et nettoyage annuel.

**TRANSFERTS** ~ SL YACHTING „Charter & Management“ propose un service de transfert autour de la Méditerranée pour tous les types de bateaux, à voile et à moteur, de 10 à 24 mètres. Nous garantissons le plus haut niveau de fiabilité. Chaque transfert est effectué par notre personnel expérimenté avec un maximum de sécurité et de protection pour le propriétaire.

**STOCKAGE** ~ SL YACHTING „Charter & Management“ propose un service de stockage à l'intérieur ou à l'extérieur toute l'année, en fonction des besoins du client.

**LOCALISATION** ~ SL YACHTING „Charter & Management“ ne se limite pas à offrir une large gamme de bateaux pour les croisières et les excursions, mais offre un service de réservation d'hôtels, de complexes hôteliers, de villas ou d'appartements afin que vous puissiez organiser vos vacances en détail.

**SL YACHTING „CHARTER & MANAGEMENT“ | SL YACHTING S.R.L.**  
Operating Center: Via Aurelia, 3 c/o porto turistico - 18017 S. Lorenzo al Mare (IM), Italy  
Head Office: Corso Tortona, 40 - 10153 Torino, Italy  
+39 366 4954534 | [info@slyachtingcharter.it](mailto:info@slyachtingcharter.it) | [tatiana@slyachtingcharter.it](mailto:tatiana@slyachtingcharter.it)

SL YACHTING „Charter & Management“ propose un service exclusif de charter avec des croisières à court, moyen et long terme, pour découvrir les plus beaux et les plus célèbres lieux de la Méditerranée.

Nous pouvons satisfaire, chaque saison, le désir de vacances, de la sortie quotidienne au week-end, en passant par la croisière hebdomadaire ou bi-hebdomadaire, jusqu'à nos Moments magiques originaux au nom de la mer, de la vitesse, du prestige et de l'amusement.

A votre disposition, une flotte de motoryachts de dernière génération, équipés de tout le confort. Des bateaux à moteur de différentes tailles, à la demande de skippers professionnels qui sauront répondre à tous les souhaits, toujours avec une sécurité maximale. Un service de niveau professionnel, avec la possibilité de vivre des émotions fortes dans le maximum de détente et de confort souhaité.

*Bateaux - Routes*

*Moments magiques - Gestion*



**SL**  
YACHTING  
CHARTER & MANAGEMENT

*Services - Localisation*



Vivez le bonheur de pratiquer votre sport favori dans un lieu de légende. Fondé en 1891 par le Grand Duc Michel de Russie et fréquenté par toutes les têtes couronnées d'Europe, le Golf de Cannes-Mandelieu représente l'un des lieux les plus mythiques de la Côte d'Azur. Situé en bord de mer, son parcours de 18 trous se niche dans un écrin précieux entre mer et montagnes. Entre fairways et greens couleur émeraude, vous serez séduits par le calme et la qualité de l'environnement, à l'ombre des pins parasols centenaires.

La traversée en Bac !

Vous découvrirez avec étonnement, une particularité du "Old Course" : la traversée de la rivière "la Siagne" sur un bac qui permet de se déplacer entre les trous 2 et 3 et les trous 12 et 13. Chaque année le parcours Old Course accueille les plus prestigieuses rencontres de la Côte d'Azur.

OLD COURSE CANNES  
MANDELIEU

Route du Golf  
F-06210 Mandelieu la Napoule, France  
T +33 4 92 97 32 00  
F +33 4 93 49 92 90  
contact@golfoldcourse.fr

18-hole course



Golf Old Course  
CANNES-MANDELIEU

- PAR 71
- 5749 m
- Driving Range
- Putting Green
- Exercice bunker
- Restaurant
- Pro Shop



*Golf*  
plaisir & goût



Reportage Sicile



# VERDURA RESORT SICILY

A ROCCO FORTE HOTEL



## UN INVITÉ DE LA FAMILLE

Bien plus qu'un nom, Rocco Forte Hotels est la famille Forte. À sa tête se trouvent Sir Rocco, sa soeur Olga et ses trois enfants. Derrière elle se trouvent quatre générations de Forte hôteliers. C'est à tous égards une entreprise familiale; Un amour partagé évident dans chaque hôtel Rocco Forte, chacun exaltant le style inné anglo-italien du Forte, sa sophistication et sa chaleur.



*Six villas cossues sur les terrains vallonnés de Verdura, profitez de piscines privées, de cours et de vues imprenables sur la mer*

Verdura - une étendue paradisiaque sur la magnifique côte sud-ouest de la Sicile - est leur station phare. Côte méditerranéenne ensoleillée, campagne et hôtel sur 230 hectares: de quoi briller l'éthique Forte. Une hospitalité perspicace répond à tous les désirs. L'architecture élégante et écologiquement sensible se marie avec des terres cuites, des ocres et des violettes latines. Charme local avec style universel. Des meubles à l'italienne, des mousselines blanches brossées par le vent et, toujours, une vue sur la mer.

*Fruits de mer frais au restaurant Amare au bord de l'eau: le poisson provient tous les jours du marché local, l'huile des jardins de Verdura*



*Les huiles biologiques d'olive et les essences de plantes du jardin de Verdura constituent la base d'Irene Forte Skincare, les produits botaniques utilisés dans les spas Rocco Forte.*



La vaste étendue de Verdura et son atmosphère d'évasion offrent une indulgence et un choix sans fin. Choix de déployer son spa ou de faire un tour dans sa piscine à débordement. Jouer au tennis parmi ses orangeries. Une ronde ou deux de golf. Pour maîtriser la cuisine sicilienne, ou simplement la savourer au bord de la mer. Pour explorer la tour du 12ème siècle de Verdura; hélicoptère à travers l'Etna; ou flânez le long de sa plage privée. C'est votre décision, à l'invitation des Fortes.



VERDURA RESORT  
SS 115km 131, 92019 Sciacca (AG), Italy  
+39 0925 998 180  
reservations.verdura@roccofortehotels.com



VERDURA RESORT  
SICILY  
A ROCCO FORTE HOTEL

Testez votre swing sur l'un de nos superbes terrains de golf, conçus par la firme internationale renommée Kyle Phillips. Connu pour ses parcours comme Kings Links Golf Links en Écosse, Phillips a créé un parcours de championnat de 18 trous et un parcours de 9 trous de catégorie 3 sur le magnifique paysage côtier de Verdura.

Offrant des défis et une toile de fond incroyable, avec la Méditerranée visible de presque tous les trous, nos parcours offrent de quoi satisfaire tous les golfeurs, que vous souhaitiez apprendre d'un professionnel de la PGA, peaufiner vos compétences ou simplement passer un après-midi spectaculaire. les fairways.

- 2 championship 18-hole courses
- 9-hole par-3 course
- driving range and putting green
- golf academy
- indoor performance institute
- clubhouse
- golf shop

VERDURA RESORT  
SS 115km 131, 92019 Sciacca (AG),  
Italy  
T +39 0632888630  
reservations.verdura@roccofortehotels.com





Consorzio  
Corallo  
Sciacca

## People & Company



### CONSORZIO CORALLO SCIACCA

C.so V. Emanuele, 160  
92019 Sciacca (AG)  
Italy  
[www.conorziocorallosciacca.it](http://www.conorziocorallosciacca.it)

Blog  
[www.sicilianjewels.com](http://www.sicilianjewels.com)  
[www.gioiellistisiciliani.it](http://www.gioiellistisiciliani.it)

- *Le corail est une ressource rare. Depuis combien de temps cette activité existe-t-elle dans votre pays?*

Le corail accompagne l'histoire de notre ville depuis des temps immémoriaux. La grande pêche au corail de Sciacca dans les bancs de fossiles a plutôt une histoire plus récente qui commence des années soixante-dix du XIXe siècle et qui s'est terminée au début du vingtième siècle. Aujourd'hui, une pêche résiduelle, notre corail est parmi les plus rares et les plus précieux, est accompagnée de son amélioration lors de la transformation dans nos ateliers d'orfèvrerie.

- *le consortium: objectifs pour l'avenir.*

L'amélioration continue de notre ressource, le corail de Sciacca, le seul corail du monde éco-durable parce qu'il a été arraché de ses rives il y a des milliers d'années par la force des volcans sous-marins et, bien sûr, par l'extraordinaire talent des artisans faisant partie de notre consortium.

- *Êtes-vous intéressé à développer votre activité à l'étranger?*

Nous sommes déjà présents à l'étranger depuis de nombreuses années, à l'initiative des sociétés du consortium et des missions d'internationalisation lancées et réalisées par le consortium. Nos marchés de référence sont le Japon, les États-Unis et les Émirats arabes unis et, bien entendu, notre berceau est l'Europe.

Le président  
Giuseppe Conti



PLANETA | ESTATE

## LA FORESTERIA WINE RESORT MENFI

Une station de rêve en Sicile, une oasis de paix parmi les couleurs de la campagne sicilienne. La Foresteria surplombe une colline panoramique entourée de vignes et surplombe la mer. Elle renferme l'essence et le style d'hospitalité de la famille Planeta. La Foresteria est une maison accueillante pour tous ceux qui souhaitent s'offrir des vacances en profitant de la beauté du silence du paysage.

154



## LA FORESTERIA LE RESTAURANT MENFI

Un restaurant à Menfi où vous pourrez goûter l'excellence. Une équipe soudée et compétente, dirigée par le chef Angelo Pumilia, vous attend au restaurant La Foresteria, où l'hospitalité est combinée à une cuisine basée sur l'expérience gastronomique sicilienne fortement enracinée dans les traditions et l'histoire de la famille Planeta. explorer et innover.

Piscine  
Plage  
Apéritifs sur la terrasse  
Cours de cuisine  
Expérience viticole  
Dégustations  
Sport et nature  
Randonnée à vélo  
Randonnée pédestre

et beaucoup plus ...

LA FORESTERIA MENFI  
Contrada Passo di Gurra  
ex S.S. 115 s.p. 79, Km  
91 92013 Menfi (Ag)  
reservation@planeta.it  
+39 0925 1955460 -  
tasto 1  
www.planetaestate.it

## L'ESSENCE DE L'HÔPITALITÉ PLANETA



# WINERY EXPERIENCE MENFI NOTO ETNA



PLANETA | ESTATE



Nos caves n'ont jamais été que des espaces dédiés à la production de vin, mais des lieux d'accueil, liés à la cuisine, à la nature et à la culture. Nous avons construit l'hospitalité dans nos caves de Menfi, Noto et Etna, comme une véritable collection d'expériences adaptées à chaque territoire et à chaque invité, liées à la singularité de chaque lieu, aux vins, à la beauté du paysage.



## VOYAGE EN SICILE

C'est un voyage en Sicile à travers la dégustation de 5 vins des cinq territoires Planeta de l'île. Un voyage à la découverte de nos terroirs : Menfi, Vittoria, Noto, Etna et Capo Milazzo.

„ Les bons vins sont élaborés dans de beaux paysages ”, pour dire - avec sentiment et conviction - est Francesca Planeta. Dans un verre de vin de Planeta, il y a le ciel et la terre, le vent, la brise marine et le soleil. À travers les paysages fascinants de ses caves, Planeta vous invite à découvrir les Sicile où sont nés ses vins. Et pour les goûter, immergés dans le paysage.



## CASA PLANETA

Pour en savoir plus sur l'histoire de la famille et de l'entreprise, visitez le vignoble et profitez d'une visite guidée dégustation de 4 vins sélectionnés et des huiles Planeta. Un voyage à la découverte des racines et de la mémoire familiale. L'itinéraire se termine par un déjeuner complet avec les recettes traditionnelles de Casa Planeta dans la salle centrale du domaine.



LA FORESTERIA MENFI  
Contrada Passo di Gurra ex S.S. 115  
s.p. 79, Km 91 92013 Menfi (Ag)  
reservation@planeta.it  
+39 0925 1955460 - tasto 1  
www.planetaestate.it

A collection of Moroccan babouche shoes displayed on shelves. The shoes are in various colors including blue, orange, red, green, yellow, pink, and white. Some have intricate patterns, tassels, or small colorful beads. The background is a light-colored wall.

*Golf*  
plaisir & goût

Reportage Marrakech

# Fairmont

## ROYAL PALM MARRAKECH



Au cœur d'une oliveraie centenaire, sur une terre ocre dominée par les sommets enneigés de l'Atlas et à 12 km de l'effervescente médina de Marrakech, Fairmont Royal Palm Marrakech offre une expérience exclusive.

C'est en harmonie avec cet environnement éco-conscient que le domaine a vu le jour fin 2013. Un lieu vrai, attentif au paysage et aux ressources naturelles, où liberté, espaces et art de vivre se conjuguent harmonieusement. Réparti en 134 chambres,

suites et villas, l'hôtel s'est niché dans un écrin de palmiers, d'oliviers, d'orangers et de lavandes en fleur.

Le Fairmont Royal Palm Marrakech nous invite à la rencontre de l'authenticité de la culture locale et de l'enchantement d'un conte. Pour mieux se retrouver, se ressourcer, grâce à l'harmonie réussie d'un lieu paradisiaque et d'un service associant élégance et simplicité.

### UN HÉBERGEMENT GÉNÉREUX

Se sentir comme dans sa plus belle maison, tout en savourant l'enchantement chaque jour renouvelé du dépaysement : l'appréciation de notre séjour, en chambre, suite ou villa, tient également à l'alchimie de cette rencontre.

Offrant un espace de vie oscillant entre 72 et 310 m<sup>2</sup>, les chambres et suites invitent à se retrouver en famille, à se ressourcer dans l'intimité de moments vrais, chacune d'elle constituant également une ouverture privilégiée et unique sur les montagnes de l'Atlas. À l'image du Maroc lui-même, à la croisée des époques, le mobilier et la décoration marient tradition artisanale et design contemporain pour le plaisir des yeux et le bien-être du corps.

Opter pour la Suite Présidentielle, partagée en deux suites de part et d'autre du salon, avec une cheminée centrale et une splendide terrasse comme un tapis au pied des



montagnes, c'est se rapprocher un peu plus du paradis.

Et à l'abri des regards, les 10 villas des Princes de 741 m<sup>2</sup> avec 2 chambres à coucher et salles de bain attenantes, recelant en leur cœur, piscine, jardin paysager et hammam.



## UN VOYAGE CULINAIRE

Les tables du Fairmont Royal Palm Marrakech ont toujours séduit les épicuriens. Ici, variété et qualité s'associent pour satisfaire les palais les plus raffinés.

### LE CARAVANE

C'est dans une ambiance voyageuse que Le Caravane accueille ses convives : mallettes anciennes, lumière feutrée, cuirs Camel et couleurs chaudes nous plongent dans un univers chic et élégant pour une pause gastronomique. Des dîners en famille ou entre amis aux tête-à-tête intimes, Le Caravane offre différents espaces étudiés pour répondre à toutes les envies : table d'hôte, salle conviviale, salons privés protégés des regards par des moucharabieh, ou encore la Table du Capitaine et son coin cheminée pour des dîners comme à la maison.



### L'OLIVIER

Dominant la piscine principale de l'hôtel, le restaurant méditerranéen L'Olivier vous propose une pause déjeuner fraîcheur. Vous y découvrirez une cuisine contemporaine et légère.



### AL AÏN

Dans un décor authentique de zelliges, le restaurant Al Aïn réserve de son côté une évasion dans l'univers des mille et une saveurs de la gastronomie marocaine. La carte mettant en valeur les épices et les condiments indispensables de la cuisine marocaine, est un mélange subtil et raffiné des traditions arabes, berbères et moresques.



### LE BAR

Cheminée et bar en laiton, espace bibliothèque, sols en granito noir couverts d'immenses tapis de haute laine, tissus précieux, piano et ventilateur rétro créent une ambiance musicale jazzy dans une atmosphère feutrée aux accents british. L'atmosphère se veut conviviale, propice à la détente, aux échanges amicaux et informels. Ainsi, chaque soir, vous pourrez apprécier la musique live, tout en savourant cigares, cocktails maison et sélection de sushis.

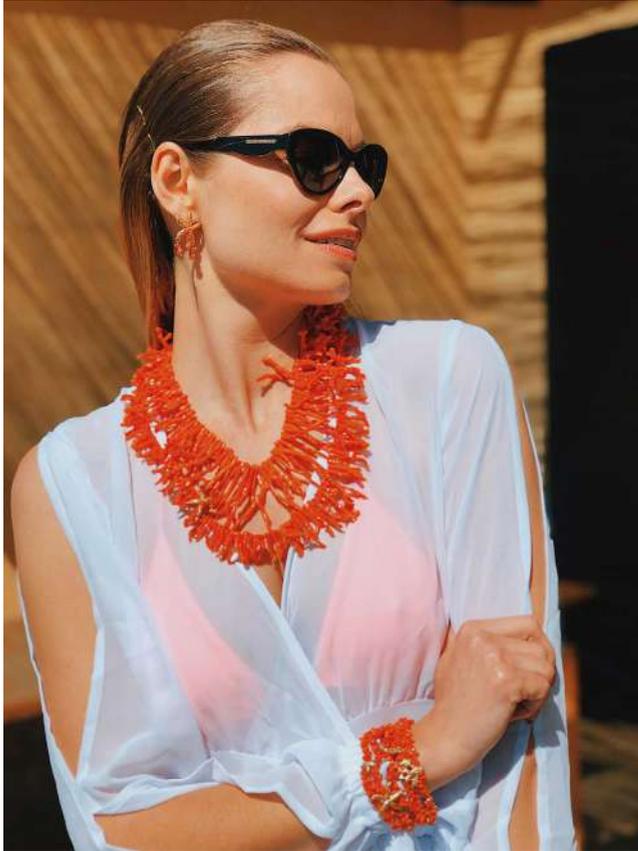
### LE SABRA

Situé au Country Club, décoré de façon élégante et offrant une vue sur le terrain de golf, le restaurant Le Sabra dispose d'une terrasse pour profiter d'un déjeuner à l'ombre des oliviers. Le menu comprend une vaste sélection de plats légers et de saison. Profitez d'une vue imprenable sur l'Atlas tout en savourant votre repas à l'abri du soleil.

### LEGENDS' BAR

Le Legends' Bar et ses intérieurs chics et modernes ne vous laisseront pas indifférents. Dans un cadre unique et une atmosphère décontractée en phase avec le lieu, l'élégant bar du Country Club vous accueille pour une pause revigorante. Vous siroterez l'un de nos cocktails signature tout en admirant l'impressionnante exposition de photos des plus grandes légendes du golf à l'intérieur ou la beauté du paysage verdoyant à l'ombre des palmiers sur la terrasse.





NOCITO



*Fairmont*  
ROYAL PALM MARRAKECH

Rares sont les lieux sachant vous offrir immensité et convivialité, perfection et simplicité, disponibilité et discrétion. À l'image du niveau d'exigence de l'hôtel, c'est pourtant ce que nous garantissons le Golf du Fairmont Royal Palm Marrakech. Conçu par l'architecte américain Cabell B. Robinson, le magnifique golf 18 trous est ouvert sur un environnement aux paysages exceptionnels avec des arbres et des palmiers se reflétant dans des plans d'eau jouant à cache-cache avec le relief vallonné et déroule ses 75 hectares de green, fairways, obstacles d'eau et bunkers sauvages.

Construit en 2017, le Country Club offre une vue panoramique sur l'Atlas et propose à ses membres et aux visiteurs une atmosphère moderne et décontractée, ainsi que des aménagements haut de gamme. Le Country Club propose également une salle de yoga, une salle d'exercice et une piscine semi-olympique.

- 75 hectares
- Par72
- 6,608 m black tees
- 5,620 m yellow tees
- 2 Putting Greens
- Chipping Green
- Practice (300 x 80 m)
- Academy: Junior school, group and private lessons
- Workshop for customising golf clubs

FAIRMONT ROYAL PALM  
GOLF & COUNTRY CLUB  
Km 12, Route d'Amizmiz  
BP 2470 Marrakech, Marocco  
T +212 5 24 48 78 00  
F +212 5 24 48 78 75  
marrakech@fairmont.com





# al loune

SOUL & COLORS IN MARRAKECH

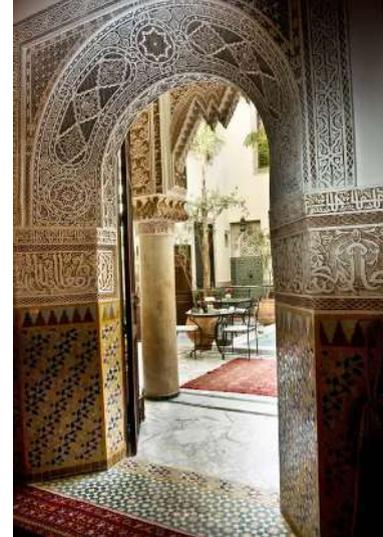
Il y a 10 ans, un matin d'automne, je suis tombé par hasard sur Derb al Kady, une rue longue et calme de l'ancien quartier de Marrakech Medina. Au-delà des hauts murs, vous pouvez imaginer des jardins parfumés et entendre le chant des oiseaux.

## RIAD AL LOUNE

Je marchais, je suivais de vieilles histoires, des voiles, des danses, des amours, des regards et des odeurs.

J'ai trouvé une petite porte en bois sculpté qui était complètement ouverte, alors je suis entré. Une incroyable façade en stuc sculpté en blanc, présente depuis plusieurs siècles, le murmure d'eau fraîche, des barres de fer qui ressemblaient à de la dentelle et des couleurs, tout était si coloré. La lumière du maroc J'ai décidé d'y rester. Je pensais que cette beauté extraordinaire devait être partagée avec beaucoup d'autres, comme si, par magie, l'ancienne maison de Kadi était devenue Riad al Loune, le jardin secret de la couleur.

Le Riad est situé au cœur de la médina de Marrakech, à quelques pas de la médersa Ben Yousseph et à quelques minutes à pied de la place Djemaa el Fna. Le Riad dispose de 8 chambres (équipées de climatisation / chauffage, baignoire / douche, sèche-cheveux), solarium, piscine, bain turc, SPA (massages etc.), espace détente, dîners marocains en intérieur et fêtes sur demande (nourriture locale, musique, danse). Sur demande, transfert de l'aéroport et retour. Promenades et visites guidées. ADSL gratuit Wi-Fi.



### RIAD AL LOUNE

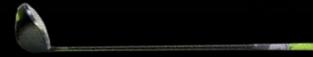
77 Derb el Kadi, Azbezt  
Marrakech Medina, Marocco  
Tel +212 52 43 80 225  
Cell +212 66 17 19 557 | +39 340 85 08 117  
info@riadalloune.com

[www.riadalloune.com](http://www.riadalloune.com)



*Sabrina*  
ORAFI IN SCIACCA

STARLIGHT *golf*



TOUR PARTNERSHIP 2019



PLAY WITH US:

RICH LOTERY

Sa 06/07 Golf Club St Tropez  
Fr 12/07 Golf Club Cannes Barbossi  
Fr 19/07 Golf Club Losone  
Fr 25-26/07 Golf Club Crans sur Stierre

thierry@starlightgolf.ch



# PIAGET



POSSESSION

[Piaget.com](http://Piaget.com)

Piaget Boutiques - Rue du Rhône 40, Geneva - Bahnhofstrasse 38, Zurich - Grendelstrasse 19, Luzern